

Iz delavskih krogov. 40 premogarjev ranjenih.

V PREMGOVEM ROVU UNION PACIFIC COAL CO. V WYOMINGU SE JE VNEL PREMGOV PRAH.

Pri tem je bilo štirideset premogarjev deloma težko ranjenih.

OMEJITEV PRIDELOVANJA BAKRA.

Roek Springs, Wyo., 14. sept. Pri tretjem uhodu v rov št. 10, ki je last Union Pacific Coal Co., pripetila se je večer razstrelba premogovega prahu in pri tem je bilo štirideset premogarjev težko ranjenih, vendar je pa upati, da bodo vsi ranjeni ostali pri življenju.

Razstrelil se je droben premogov prah, kterega je bilo v zraku vse polno, ker so ves dan po rovu vozili premogovi vlaki. Ko se je pripetila razstrelba, je bilo v rovu več sto premogarjev na delu.

V Roek Springs, Wyo., je tudi mnogo slovenskih rojakov premogarjev in radi tega pričakujemo v kratkem natančnega poročila od njih.

Butte, Mont., 14. sept. Rudnike tukajšnje Amalgamated Copper Co. ne bodo zaprli, dasiravno je trgovišče bakra prenapolnjeno, tako da izstajajo redna naročila. Glavni superintendent Gillis izjavlja, da se v nadalje le ob nedeljah ne bo delo v rudnikih. V ostalem se pa bo delo pridobivanje bakra kolikor mogoče omejilo, in sicer se bo delo toliko časa omejevalo, dokler se ne doseže mesečni pridelek osmih milijonov funtov bakra. Sedaj se ga pridela vsaki mesec nad 20.000 funtov.

Zrtve kuge v San Francisco, Cal.

PREDSEDNIK ŠESTIH KITAJSKIH DRUŽB, CHANG MON WO, JE UMRL ZA KUGO

Včeraj je v Friscu umrl tudi nek grški delavec za nevarno boleznijo.

LOV NA PODGANE.

San Francisco, Cal., 14. sept. Chang Mon Wo, predsednik šestih kitajskih družb, je včeraj v svoji hiši na Sacramento St. umrl za kugo in tudi nek grški delavec, kateri je zbolel za isto boleznijo v svojem stanovanju na Green St., je danes umrl.

Od 27. maja nadalje je zbolelo za kugo 24 oseb, od katerih jih je trinajst umrlo. Rupert Blue, zvedenec za kugo, kterega je poslala zvezna vlada semkaj, izjavlja, da dosedaj prebivalstvo še nima vzroka vznemirjati se, tako, da tudi karantene še ni treba proglasiti za mesto San Francisco.

Da preprečijo razširjanje kuge, so mestne in countyjeve oblasti sklenile za vsako vjeto podgano plačati deset centov, kajti edino te živali razširjajo kugo.

Elektrokcija ob plotu.

Pittsburg, Pa., 12. sept. V predmestju Arona so našli danes zjutraj Jesse Weaverja in Louis W. Longa mrtva ležati ob plotu iz žice. Potom preiskave se je dognalo, da je padla električna žica Pennsylvania ulične železnice na imenovano ograjo in jo tako napolnila z elektriko. Moža, kteri sta se najbrže razgovarjala, sta se pri tem najbrže naslonila na plot in sta radi tega morala umreti.

Brezplačno pošljemo lepo sliko o parniku, kateri spada k najcenejši, najboljji in najdirektnjši progji za Slovence. Pišite na Austro-Americana Line, Whitehall Building, New York.

La Provence premagala Cunardovo Lusitanijo.

FRANCOSKI BRZOPARNIK JE DOSPEL TRI URE PRED LUSITANJO DO SANDY HOOKA.

Izid prekoceanske dirke nastal je fiasco za največji in "najhitrejši" parnik.

REKORD NI DOSEŽEN.

Prekoceanska dirka brzoparnikov Lucania in Lusitania od Cunard Line ter La Provence od francoske parobrodne družbe, kteri se je vršila med Evropo in Ameriko, je končana in sicer s tem, da so se vse nade, ktere so gojili naši angleški kolegi glede "sigurne" zmage novega in največjega parnika na svetu Lusitania od Cunard Line izjalovile.

Francoski parnik La Provence je namreč v dirki preko Atlantika sijajno premagal svoja angleška tekmeča.

Vsi trije parniki so ostavili iztočno obalo Atlantika istega dne oziroma 7. septembra in vrhu tega je še Liverpool, odkjer sta odplula Lusitania in Lucania, izdatno bližje New Yorka, nego Havre, odkjer je odplula La Provence.

Med tem ko so parniki dospeli iz različnih smeri, so pluli mimo Cape Race v sredo zjutraj zajedno in sicer ob istem uri in od tedaj naprej imela je La Provence prevlado vse do Sandy Hooka, kamor je dospela tri ure pred Lusitanijo, dočim je Lucania še daleč zadaj.

Včeraj zjutraj ob 9. uri je bila La Provence že pri svojem pomolu in njeni potniki, namenjeni v Washington, so že bili v zvezevem glavnem mestu, med tem ko so imeli potniki Lusitanije opraviti še s carinskimi uradniki.

Potniki, ki so dospeli iz Pariza z obema parnikoma, ostavili so "Gay Paris" v petek po noči ob istem uri.

KOLEBA V EVROPI.

Začela se je razširjati v nemški in ruskej Poljski.

Vratislava, nem. Poljska, 14. sept. V Kroleweu je umrl nek železniški uslužbenec za kolero, kteri se je prišla kljub vsem naporom oblasti, vendarle razširjati po poljskih deželah. V ruskej Poljski se je dosedaj pripetilo 305 slučajev kolere; 89 oseb je umrlo.

Parnik na skalovju.

New Orleans, La., 13. sept. Na Carysfoot Riffu, ob južnem obrežju Floride, je običal nek parnik na pečinah. To vest je prinesel semkaj parnik El Dia, kateri je dospel v tukajšnji luko iz New Yorka. Memo ponesrečenega parnika je plul dne 10. t. m. Po barvi dimnikov imenovane parnika je soditi, da je last Munson Line, vendar pa to parniku El Dia ni bilo mogoče dognati, ker je predaleč plul memo.

Samomor malega dečka.

Morgantown, W. Va., 13. sept. Dvanajstletni Andy Siabo, sin madjarskih starišev, se je včeraj ustrelil v sree, ker ga je njegov oče pretepel in poslal na delo. Smodnik je užgal tudi dečkovo obleko, tako, da je njegovo truplo deloma zgorelo. Ko je deček oče zvedel o groznej osodi svojega sina, pričel je besneti in je štirikrat skušal izvršiti samomor.

NAZNANILO.

Rojakom, kateri so namenjeni potovati v staro domovino preko Trsta ali Reke z novim parnikom Austro-Americana proge

"ALICE",

tem potom naznanjamo, da isti odpluje iz New Yorka dne 21. septembra (namesto 18. sept., kakor je bilo na več vprašanj rojakom pismeno naznanjeno).

Vožnja do Trsta ali Reke stane samo \$23.00.

FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich St., New York, N. Y.
(14-18-9)

Nesreče z avtomobili v raznih državah.

V PITTSBURGU, PA., JE PONESREČIL PREDSEDNIK METROPOLITAN NATIONAL BANKA.

Nesreča pri dirki z avtomobili v Monroeville, Ohio; razstrelba gazolina.

V COLUMBUSU, O.

Pittsburg, Pa., 13. sept. John Runnette, predsednik tukajšnje Metropolitan National Banke, je včeraj pri vožnji v avtomobilu zadobil tako težke poškodbe, da je kmalo potem v svojem stanovanju, kamor so ga preselili, umrl. Z njim se je vozil tudi tukajšnji zdravnik M. C. Cameron, ki je tudi nevarno ranjen. Oba sta se vozila dokaj hitro, ko sta zgubila kontrolo avtomobila in zavozila v brzovjavni drog. Avtomobil se je razbil na komade.

Monroeville, O., 13. sept. Pri večerajšnji dirki avtomobilov je nekemu na ovinku skočil pnevmatični obroč raz kolo, vsled česar je zavozil v brzovjavni drog ter se razbil. Pri tem se je razletel tudi gazolin in vsi štirje moški, kateri so bili v avtomobilu, so zadobili nevarne opekline.

Columbus, O., 13. sept. Včeraj se je tukaj pripetila nesreča z avtomobilom, pri kateri so bili mladi milijonar Tom Hardesty in dva njegova prijatelja nevarno ranjeni. Avtomobil je zavozil v drevo, katero raste ob ovinku. Zamorskemtu soferju se ni nič zalega zgodilo.

MIKKELSENOVA EKSPEDICIJA NA SEVERNO LEDENO MORJE.

Člani ekspedicije so dospeli v Eagle City, Alaska. Severno od Alaske niso našli nove dežele.

Eagle City, Alaska, 13. sept. Mr. Stefaunson, član Mikkelsenove ekspedicije na Severno ledeno morje, došel je v tukajšnje mesto iz Fort Yukona in je na poti v Victorijo, B. C. Stefaunson azznanja, da se je ladija imenovane ekspedicije, Duchess of Bedford, razbila ob obrežju Banks-Landa. Pri tem ni nihče prišel ob življenje in kasneje so vsi člani ekspedicije srečno prišli na Hreshels Island. Od tam se je Stefaunson peš napotil do Fort Yukon, kamor je po raznih naporih srečno prišel v 27 dnevih. Ostali člani ekspedicije so ostali na slednjeimenovanem otoku, kjer pričakujejo, da se ukreajo na kako ladjo, ki pride na lov na kite.

Namen imenovane ekspedicije je bil, najti severno od Alaske domnevno nepoznano deželo, ktere pa niso našli in so se prepričali, da je severno od Alaske nepregledno in deloma zamrznjeno morje. Po ledu, kateri se nahaja severno od Alaske, so drzni potniki potovali še petsto milj. Tam so merili globočino morja in pronašli, da je morje tam globoko 2060 čevljev, dočim na drugih krajih sploh niso mogli priti do dna.

Znižane cene.

\$25 velja sedaj vožnja v Hamburg in Rotterdam.

\$33 v Havre s francoskimi brzoparniki.

\$25 v Havre s francoskimi pošt-nimi parniki.

\$23 v Bremen s navadnimi parniki.

\$33 v Bremen z ekspresnimi parniki.

\$23 v Trst ali Reko na parnikih Austro-Americana Line.

Agitacija proti Azijatom na obalah Pacifika.

V VANCOUVERJU, B. C., SO PRICELI NABIRATI DENAR ZA KITAJSKE, JAPONCE IN INDIJCE.

Z nabranim denarjem jih bodo poslali — naravnost v glavno mesto Canade.

IZVRSTNA IDEJA.

Vancouver, B. C., 13. sept. Tukajšnji mayor Bethune stoji na čelu v hitrosi ustanovljene organizacije, ktera nabira denarne prispevke, koje bodo tukajšnji meščani porabili za to, da bodo te dni poslani nad 900 Indijcev, 140 Kitajcev in 115 Japoncev, kateri so prišli minoli terek s parnikom Montague v Vancouver, v glavno mesto Canade, v Ottawa, vladi na vrat. Mestni mayor je v to svrhu podaril \$10 in tekem dneva je nabrala sveta že narasla na \$1500. Se, daj je treba najeti le še posebne vlake in v par dnevih bo vlada, ktera kar očito simpatizuje z Mongolei, imela teh ljudi v obliči.

Tekom večerajšnega dne tukaj ni prišlo do izgovorov in tudi obalah je bilo vse mirno. Luko so zavarovali z vrvmi, tako da ni nihče smel priti v bližino.

Unaja kuharjev in natakarjev je naznanila lastnikom restavrantov, da bodo vsi njeni člani pričeli štrajkati, ako restavratej tekem 30 dni ne od-slovo vse kitajske in japonske vslužbenec.

Ottawa, 13. sept. Canadski minist-rski predsednik Sir Wilfrid Laurier je dobil od mayorja mesta Vancouver, B. C., brzovjavno naznanilo, da je sovraživo naperjeno proti vsem Azijatom in ne proti Japoncem. Radi tega so meščani sklenili vse nadaljne v Vancouver došle Azijate poslati brezplačno naravnost canadskje vladi, oziroma ministorskemu pred-sedniku, kateri naj jim na iztoku preskrbi delo, ker je znano, da jih na iztoku ljubijo, dočim na zapadu za Azijate ni prostora.

Bellingham, Wash., 13. sept. Po tukajšnjem mestu krožijo anonimna zvožilna pisma, naslovljena Japoncem in Kitajcem, kateri se na ta način pozivljajo, naj mesto nemudoma ostavijo. Japonci, kateri delajo v tukajš-njih tovarnah konserv, so se obokazili in izjavljajo, da se bodo branili, ako bi se jih sililo mesto ostaviti. Kitajci se ne bodo upirali.

E. B. Deming, predsednik Pacific American Fisheries, naznanja, da bo ta obrt propadla, ako Azijati ostavijo mesto. Japonce so beli že pregovorili, da pristopijo delavskje uniji in zahtevajo dvakrat večjo plačo, nego so jo dobivali do sedaj.

Chicago, Ill., 13. sept. Superintendent tukajšnjih javnih šol je priporočil, da se tudi odrastle inozemce sprejme v šole, toda vsi člani šolskega sveta so se temu upirali. Superintendent Cooley je namreč priporočil, da se v posebnej sobi šolskega poslopja Jones podnuže jednega Japonca, jednega Perzijca, dva Irea, jednega Angleža in jednega Nizozemca. Šolski svetnik Guerin je takoj protestiral tako proti odraslim učenecem, še posebej pa proti sprejemanju Azijatov v šole.

Tokio, Japonska, 13. sept. Tukajšnji list "Jiji Shimpo" obzalnje v svojem današnjem uvodnem članku, da se je v Vancouverju pripetilo ono isto, kakor svoječasno v San Francisco, in sicer v deželi, ktera je last zaveznikov Japonske. Pri tem pa povdarja isti list, da so sedanji nemiri ravno tako lokalni, kakor so bili oni v San Francisco.

Francoski brzoparnik LA PROVENCE odpluje v Havre dne 19. septembra. Kdor rojakov želi potovati z navedenim parnikom, naj nah naznani svoj prihod, da mu preskrbimo dobri in sigurni prostor.

Vožnja do Havre samo \$33.00. Originalne vožnje listke je dobiti v naši pisarni.

FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich St., New York, N. Y.

Dogodki v Maroku. Prodaja čifutov.

ARABCI SO PRODALI VJETE ČIFUTE ZA NAJNIZŽJO CENO; PRODALI SO JIH SVOJIM PRIJATELJEVIM.

Posledica zadnje francoske zmage; Arabci so baje zgubili veselje do bojev.

VJETI GLAVARJI.

Tangier, Maroko, 14. sept. Domačini poročajo, da je zadnja francoska zmaga nad Arabci izdatno ohladila njihovo veselje do boja; zlasti rodovi pri Chogulu so zelo poparjeni. Zopet drugi pa zatrjujejo, da bodo Arabci skušali osvetiti se za svoj zadnji poraz.

Arabei so pričeli prodajati v Casablanca vjete čifute. Slednje prodajajo svojim prijateljem in znancem za naj-nižje cene. Dasiravno francoske vojne tihotapstvo z orožjem pri Spartelu še vedno nevarno dalje.

Novi sultan Mulaj Hafiz je ostal v mestu Maroku, kjer so ga nedavno proglasili sultanom. Od tam se javlja, da mu primanjkuje privržencev za pot proti obrežju.

Pariz, 14. sept. Mornaričnemu ministertvu brzjavlja admiral Philibert iz Maroka, da so rod Chautia, kakor tudi nekateri drugi beduinski rodovi pričeli z mirovnimi pogajanj. Poveljnik francoske vojske, general Drude, jim je dal čas do jutri, da sprejmejo njegove pogoje.

Lalla Marina, Algier, 14. sept. Da zaduše vsaki poskus ustaje v zapadnem Maroku in ob algierskej meji, so francoske oblasti v Udži, bivše in sedanje šejke imenovane oaze, kakor tudi dva vodja profirancoske agitacije, zaprle. Vse te jetnike so dovedli danes uklenjene semkaj, da jih izroči cesarskim marokanskim kaidom, kateri jih odvedo v Tangier.

VOJNI TAJNIK TAFT NA MORJU

S parnikom Minnesota je odplul Taft iz Seattle v Yokohamo.

Seattle, Wash., 13. sept. Vojni tajnik Taft je včeraj popoldne odplul s parnikom Minnesota v Yokohamo na Japonskem. Njegov zasebni tajnik in ostalo spremstvo so se že dopoldne ukrcali na parnik, ki dospje v Yokohamo dne 25. septembra. V Yokohami ostane dva dni, na kar odpotuje v Kobe in Nagasaki in potem dalje v Shanghai in Hongkong in o 3 tu v Manila na Filipinoh, kamor pride dne 14. oktobra. Na Filipinoh ostane kake tri tedne, na kar se napoti proti domu in sicer preko Vladivostoka in po sibirskje železnici v Moskvo in Petrograd. Sredi decembra pride zopet v Zjed. države.

Oproščen defraudant.

V Lancasterju, Va., je tamošnje sodišče oprostito predsednika banke-rotnne hranilnice City Trust & Savings Bank, D. L. Roehrerja, kateri je bil obdolžen poverjenjstva. Očitale se mu je, da je sprejemal denarne vloge še, ko je že vedel, da je banka insolventna.

Denarje v staro domovino

za \$ 10.30 50 kron.
za \$ 20.50 100 kron.
za \$ 40.90 200 kron.
za \$ 102.00 500 kron.
za \$ 204.00 1000 kron.
za \$ 1017.00 5000 kron.

Poštarina je viteta pri teh svotah. Doma se nakazane svota popolnoma izplačajo brez vinarjev odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje c. kr. poštali hranilni urad v 11. do 12. dne.

Denarje nam poslati je najpriljubnejše do \$25.00 v gotovini v priporočnem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER CO.,
109 Greenwich St., New York.
6104 St. Clair Ave., N. E.,
Cleveland, Ohio.

Vesti iz Rusije. O carjeve nezgodi.

CARJEVA RODBINA NADALJUJE SVOJO POT PO NEZGODI NA MORJU NA NOVI YACHTI ALEKSANDRI.

Poškodovano yachto Standart bodo dvignili; potovanje proti zalivu Bilax.

ČASNIŠKI KOMENTARI.

Helsingfors, Finska, 13. sept. Car Nikolaj in njegova obitelj so v minolej noči ostavili yachto Standart, ktera je, kakor se je večer; poročalo, obtičala na skalovju blizo Hersoe. Carjeva obitelj se je ukrcala na parnik Azija, kateri je bil v bližini, ko se je pripetila nezgoda. Iz te ladije se je car prekrkal na yachto Aleksandro, kjer ostane, dokler ne pride na lice mesta yachta Polarnaja Zvezda, katero so takoj odposlali iz Petrograda na Finsko, od kjer se car nemudoma vrne v Petrograd.

Ko se je pripetila nezgoda, nastala je med mornarji velika zmošnjava. Carjevi otroci so j. kali in le car in carinja sta ostala mirna. Standart je plula po 14 milj na uro, ko je zavozila na pečine in se nepopisno stresla.

Helsingfors, 13. sept. Carjevo yachto Standart, ktera je zavozila na pečine, še niso splovili. Pečine so jo na dveh mestih podrele. Iz ladije sesajo v do noč in dan. Car se za svoje yachto zelo zanima in želi, da se na vsak način reši. One pečine, na ktere je ladija zavozila, niso zaznamovane na zemljevidih in tako krmar M. Blomquist za nezgodo ni odgovoren. Ob vsem bližnjem obrežju so sedaj usidrane vojne ladije.

Ko je ladija zavozila na pečine, so takoj carja pozvali, naj jo ostavi, česar pa ni hotel storiti, dokler ni prišel parnik Azija na lice mesta.

Helsingfors, 14. sept. Carjeva rod-bina, ktere yachta je dne 11. t. m. zavozila na pečine pri Hersoe, se je sedaj prekrkala na yachto Aleksandra in nadaljuje svojo pot. Aleksandra je krenila proti zalivu Rilax, kamor je tudi pokojni car Aleksander III. vedno zahajal na lov.

Ponesrečeno ladijo bodo sedaj dvignili iz skalovja in tozadevna dela vodi vrhovni pilot okraja Hangoe. Blomquist, kateri je tudi na yachti krmaril, ko je zavozila na pečine. Car starega pilota ni niti malo posvaril, kajti Blomquist že trideset let vodi vsa potovanja carjev po Finskem zalivu.

Petrograd, 14. sept. Tukajšnje časopisje je zelo nezadovoljno z mornarji in častniki, kateri so služili na carjevi yachti Standart, kajti nezgoda, ktera se je pripetila v neposrednej bližini baltičkih trdnjav; dokazuje, da mornarji tudi tu niso kos svojeje nalogi.

"Slovo" piše: "Po našem porazu pri Tushimi si nismo mogli misliti, da bi našo vojno mornarico doletela še večja sramota. Vendar so pa naši mornarji sedaj tudi dosegli, da so blizo stolnega mesta zavozili na pečine z yachto, na ktere je bila carjeva obitelj. Naše ljudstvo sedaj rado verjame, da so Angleži na našem vodovju bolj doma, kakor naši mornarji. Ako se ne izvrše radikalne reforme, naša mornarica v bodočnosti nima mnogo upati."

"Birževija Vjedomosti" pišejo: "Kako je mogoče misliti na obnovitev ruske vojne mornarice, ako naše moztvo ni v stana niti carjevo yachto pravilno krmariti? Kralj Edward je nedavno pregledal nad dvesto vojnih ladij, ne da bi se pripetila najmanjša nezgoda, pri nas se pa ne more niti par topničark voditi brez nesreče. Mučno je misliti na dejstvo, da moramo izročiti dragocene oklopnice tako lenim rokam."

Petrograd, 14. sept. Ministerski zbor je odredil, da se morajo vse spalne dvorane tukajšnjih in moskovskih šolskih zavodov zapreti, kajti policija ni mogla preprečiti, da so se v teh dvorinah vršila razna revolucijonarna zborovanja.

Petrograd, 14. sept. Vodja zmerne stranke, knez Trubeckoj, je obtožen radi veleizdaje, ker je v nekem moskovskem časopisju zagovarjal razpuščeno durno in grajal vlado.

Iz Avstro-Ogrske. Preložene obravnave.

OBRAVNAVE GLEDE SKLENTIVNE NAGODBE MED AVSTRIJO IN OGRSKO SO PRELOŽILI ZA DVA TEDNA.

Avstrija se dosedaj še ni udala madjarskim zahtevam.

REFORMA VOLILNE PRAVICE ZA DEŽELNE ZBORE.

Dunaj, 14. sept. Obravnave glede nagodbe med Avstrijo in Ogrsko, ktere se vrše med obojestranskimi ministri, so se jedva pričele, in že so prišli do točke, ktera dokazuje, da ukam-or ne morejo. Pri obravnavah ni opaziti niti najmanjšega napredka. Zastopniki avstrijske vlade dosedaj še niso hoteli popustiti in ugoditi željam Ciganije. Rad tega so se obravnave za dva tedna preložile.

Dunaj, 14. sept. Avstrijski minist-rski predsednik Beck je v razgovoru s socijalno-demokracijinimi poslanci izjavil, da je naklonjen ideji, vsled ktere naj se spremeni tudi volilna pravica za deželne zборе, kar se v največjem času vedno odločneje zahteva. Beck priznava potrebo te reforme.

Inomost, Tirolska, 14. sept. Pri vojaških vajah v Dolomitih je vojakje presenetil snežni vihar. Ko so vojaki dospeli v Cortino, je manjkalo pet met. Dva moža sta po noči došla v Cortino, enega so našli zmurnjenega, dva sta pa zašla preko italijanske meje, kjer so ju arretirali in odvedli v Beluno.

Budimpešta, 14. sept. Cigani so v soprotnjskem okraju na Ogrskem oropali po noči šest kmetij. Napadli so tudi grad grofa Jankovicsa, a so jih prepodili s streljanjem.



KRETANJE PARNIKOV.

Dospeli so:
Amerika 13. sept. iz Hamburga.
Oceana 13. sept. iz Hamburga.
Lusitania 13. sept. iz Liverpoola z 2090 potniki.
Celtic 13. sept. iz Liverpoola s 1953 potniki.
Lucania 13. sept. iz Liverpoola s 1403 potniki.
La Provence 13. sept. iz Havre s 1135 potniki.
Lituanija 13. sept. iz Libave z 869 potniki.

Dospeti imajo:
Alice iz Trsta.
Columbia iz Glasgova.
Trave iz Bremena.
Finland iz Antverpena.
Statendam iz Rotterdama.
Kaiser Wilhelm der Grosse iz Bremena.
Caronia iz Genova.

Odpluli so:
Zeeland 14. sept. v Antwerpen.
St. Louis 14. sept. v Southampton.
Etruria 14. sept. v Liverpool.
Astoria 14. sept. v Glasgow.
President Lincoln 14. sept. v Hamburg.
La Gasogne 14. sept. v Havre.
Neckar 14. sept. v Genova.

Odpluli bodo:
Kronprinzessin Cecilie 17. sept. v Bremen.
Oceana 17. sept. v Hamburg.
Tropic 17. sept. v Hamburg.
Victorian 17. sept. v Liverpool.
Teutonia 18. sept. v Liverpool.
Lucania 18. sept. v Liverpool.
Nieuw Amsterdam 18. sept. v Rotterdam.

La Provence 19. sept. v Havre.
Amerika 19. sept. v Hamburg.
Celtic 19. sept. v Liverpool.
Barbarossa 19. sept. v Bremen.
Finland 21. sept. v Antwerpen.
Philadelphia 21. sept. v Southampton.
Lusitania 21. sept. v Liverpool.
Princess Irene 21. sept. v Genova.
Europa 21. sept. v Genova.
Columbia 21. sept. v Glasgow.
Alice 21. sept. v Trst.

Na polju in livadi.

Angleški spisatelj Bret Harte. Za "Glas Naroda" priredil R.

Bilo je že proti koncu nekega oktobrskega dneva, ko zapazim neprijetno iznenaden, da sem v dolini reke Sacramento.

Jahal sem že od solnčnega vzhoda po dolgočasni enoličnosti nizkega sveta, pod jedno izmed najpoštenjših naravnih prikazni — pod kalifornijskim nebom; ta pot mi je naredila bolj utis težkih sanj kot pa trgovskega potovanja. Vedno vrsteča se rjava, od solnca požgana polja, zijoče ravnopoljne po prašnem potu, ostri obrisi daljnjih gor in velike črede pobrisane goveje živine so mi bile najbolj vidne stvari jasne, nespremenljive podobne. Mogoče bi bilo zmanjšalo hitro gibanje te utise, toda moj konj je pustil vsled nekega šnega čuta že zdavnaj vsako napenjanje in se privadil precej lenemu trgoglavemu teku.

Bila je jesen, seveda ne taka, kot si jo mi predstavljamo iz svoje domačije. Ostro zaznamovane meje med mokrim in suhim letnim časom so bile začrtane v jasnih obrisih daljnjih gora. Medtem ko hira pri nas narava zelo počasi, zamre rastlinstvo v tem suhem ozračju zelo hitro; narava je tukaj prepraktična, da bi zamogla prehajati tako počasi. Ona pokaže gledalec le svoj hipokritični obraz s staro diagnozo smrti v svojih ostrih, nabranih potezah.

Opazovanje take okolice ponuja malo, kar bi moglo vzbuditi več kot bolno — fantazijo.

Nobenega oblačka ni na jasnem rjavišem nebu in celo solnčni zahod je kar mogoče dolgočasen. Kmalu nastane noč in veter začne pihati, kateri je tem močnejši, čim temnejši postaja. Medtem ko priganjam svojega konja, zagledam nedaleč pred seboj nekaj človeškemu bivališču podobnega. Po polurnem hitrem jahanju priidem do nekega korala (ograjen prostor za živino) in skoro na to do hiše, ktera je bila tako široka in nizka, kot bi se je bilo polovico udrla.

Drugi utis, ki sem ga dobil, je bil ta, da se mi je zdela hiša podobna veliki iz zemlje prirasteli rastlini; tako je bila narave podobna okolici v svoji počitbi.

Iz neotesanega lesa zbite stene niso imele nobenega kotička, kjer bi se mogla skriti čez dan plesajoča senca. Nobenega podaljška lesenih oken ni bilo, da bi se bil uprl vanj nočni veter in živigal svoje tenne melodije, ničesar ni bilo kot leseno, z železom obito univalno korito z milom.

Okna brez pregrinj so krvavo žarila v zadnjih žarkih zahajajočega solnca. Sledovi živine so vodili do velikih vrat, ktera pa so bila radi močrih vetrov dobro zaprta.

Šel sem na zadnjo stran hiše, kjer je stalo neko manjše poslopje. Tam me vzprejme star mož s sivimi lasmi in resnim obrazom. Moj pozdrav odvrne z vprašajočim pogledom in me pelje v sobo. Ko vstopim, zagledam pri oknu štiri mlade ljudi, ki se leno ozro name — ne kažejo posebne radovednosti. Šekast peskovi izpod klopi in zalajja; no, dobro mirjena brea gospodarjeva ga hitro spravi zopet nazaj. Vse sedi leno in nič ne govori.

Sedem in povem v kratkih besedah namen mojega prihoda. "Geometer sem iz Zjedinjenih držav in prišel semkaj zaradi farme pri Sv. Ani. Nameravam meje pri nekeli posestvih določiti. Proti prejšnjemu merjenju ngovarja gospod Tryan, kateri je nakupil nova zemljišča.

"V kar je bil upravičen s posebnim listom, — me pretrga starček. "Da! s posebnim listom — saj je bil to gospod Tryan?"

Govoril sem mehanično in gledal na obraz. Bil je to strog, trd obraz, iz kterega je odsevala poštenost in odločnost. Nekdaj mehke mlade poteze so leta spremenila v trde, globoke zareze.

Prične razjasnjevati zadevo prepričano; s suhim, zunanemu ozaščju podobnim glasom, ne sicer nepristransko, toda samozavestno kot človek, ki ne trpi ugovora. Pripoveduje mi, — kar sem že pravzaprav vedel — da je meja stare španske nasebine potok, kterega izvor ni prav dobro zabeležen v planu in kterega struga je že dolgo vzrok prepiru. Poslušam in brez zanimanja odgovarjam; motil me je veter, kateri je silno tulil okrog hiše, oni štirje, ki so se pri mojem dohodu leno zganili in pa posebnost starčkovega obraza.

Govorilo se je že in veter je tulil zunaj, ko me zbudi iz moje raztresenosti jedna izmed štirih oseb: "No, kdo pa bo jutri spremil tujca ob reki do Altascara?" Nastane splošno nemirno gibanje, a nikdo ne odgovori. "Ti zamoreš iti, Kerg!"

"Kdo gre pa jutri na Jagodavo prerjog pogledat za živino?" To vrgudi starega, da se obrne na svojega krepkega sina, kateri je ležal na komatnem medvedovem kožuhi in trgal dlake — držeč se resno, kot bi se valjal po človeški koži.

"Tebe nič ne zadržuje Tone, ti greš lahko." "Mamica gre jutri zjutraj v Brownovo prodajalnice in jaz jo bodem moral peljati, ker vzame tudi dojenčka seboj."

Dopadalo se mi je, kako je ta dečko resno govoril o svojih dolžnostih, za ktere je bil skoro gotovo prej od matne podkupljen.

"Wize?" Wize ne odgovori, ampak vrže par strganih čevljev po sobi. "Obraz starega preleti lahna rdečica. "Kaj ti nisem rekel, da si vzemi pri Brownu nove, ko si bil zadnjič doli na reki?"

"Itekel je, da mi ne da, če nimam listka od tebe. Rekel je, da je še vedno lažji odreti bolho na meh, kot pa spraviti iz tebe kak denar."

Vsi se začno pritoženo smejati nad varčnostjo starega; Wize pa, kateri je imel nekaj več pravice, otresati svoj jezik, se je zadovoljno stegnil v kotu.

"No. Yoe, mogoče greš pa ti, ko imaš nove čevlje?" pravi Tryan in zganje z ustnicami kot bi se hotel nasmejati.

Yoe privzdigne košate obrvi in pravi: "Ni sedla."

"Kje pa je sedlo?" "Kerg ve," pravi in se ozre na svojega brata s pogledom, ki bi bil kajmu pri uboju vsaj čast delal.

"Lazeš!" odgovori Kerg dobrovoljno. Tryan skoči, zgrabi stol, ga zavilhti kot groglave in gleda srepo mlade, mirne obraze, kateri se niti ne zmenijo za to, da se jim je treba izkazati; njegova roka omahne in izraz obupne omotice mu šine po obrazu. Jaz mu odvezam popolnoma mirno stol in mu skušam benež razložiti, da ne potrebujem nobenega vodnika, ko se zasliši zopet Wizetov glas:

"Tukaj je Jurij, zakaj tega ne prosite? On vas gotovo popelje in vas predstavi pastorejvi hčerki — seve, če niste preveč izbirčni." Med smehom, kterega je povzročila ta brez dvoma nekemu namerjena beseda, vstopi mlad mož. Ko zapazi mladen, obstane in zardi, pozdravi presvoj v zadregi in zopet zardi; nato poglone izpod klopi zabojček, sede lahno s prekrižanimi rokami nanj in me s svojimi matirimi očmi dobrovoljno opazuje.

Naziraje in družba so tako uplivate zame, da sem ga sam zaprosil, naj me jutri sprejdi, kar mi tudi takoj obljubi. Toda dolžnost ga je klicala drugam.

Zavrl sem se v svetel plamen na ognjišču in poslušal piskanje vetra, kateri je tresel celo hišo. Poleg jednega tola, kateri si je takoj pridobil spoštovanje v mojih očeh, zapazim v kotu staro polomljeno mizo, na kateri je stal tintnik z rjovčastim peresom, karbošnih se dobi sploh v vsaki kmetijski hiši. V nasprotnem kotu pa zagledam celo zbirko pušk, a poleg na tleh nekaj sedel in pogrnjal; ti razširjajo lahni duh od konjskega potu po sobi. Še nekaj medvedjih in jelenjih kož, pa smo s celo opravo pri kraju.

Zamišljen sedim mel tilno družbo in premišljujem tako raznovrstno življenje. Smilijo se mi ti ljudje, ki žive v svojih divjih razvadah daleč od vsake človeške omike. Mogoče sodim krivo, lahko je, da ti predstavljajo življenje, kakoršno ima biti, a mi drugi se motimo.

Prav prijetno mi je bilo, ko me vzbudi iz te zamišljenosti slabotna deklica, ktera je prav kratko naznanila, da je veterja gotova, kar je povzročilo splošno gibanje. Šli smo vsi po temnem hodniku in drugo, prav tako majhno sobo, v kateri je stala velika miza. Na drugem koncu iste sedi precej slabotna ženska in doji prav tako dete. Ker se v teh krajih navadno ne predstavlja, sem kar tiho sedel neopazen za mizo, da jo ne spravim v zadrego.

Tryan brblja nekako molitev, na kar se vsi vtopijo v večerjo, obstoječo iz špeha, krompirja in suhega sjadja. Zelo v slast jim je šlo. Pretrgano kaskljanje na drugem koncu znači, da se tudi moče ne pogreša. Razgovarjali smo se o domačih stvarih, na ktere so se naslanjale opombe o stanju zubljenih živine. Zdelo se mi je, da smo silno napredovali v pogovoru od prej; razvedril sem se in začel cikati o namenu mojega prihoda, da tako pretrgav Tryana. Kolikor se spominjam, se je stari Jernej jezil nad kalifornijskimi domačini, da se jim pušči njih farme.

Ker se tuptam slišijo včasih podobna mnenja, hočem nekatere navesti. "Le pogledite," pravi mi, "ali nimajo najlepših pašnikov, na katerih se je sploh kedaj paslo kako živineč?.. Kje so papirji o tem? Ali imajo pisemena dokazila? Da, krasna dokazila! Ali jih ni večina napravljenih tedaj, ko so Amerikanci zjavili zasedbi? Zato so tem večji norci Amerikanci, da jim pustijo svet. S čim so ga odkupili? Z ameriškimi krvjo in denarjem!"

"Pravijo, da se domačinov ne more pregnati iz njih zemlje. Zakaj ne? Ali so jo skušali kedaj izboljšati? Naročili so si tolpe žolkozovcev, kateri nimajo niti toliko razuma kot zamoreci; ti jim morajo pasti črede, es-

ni pa se doma pri zlatih in srebrnih svečnikih, izrezanih bogovih in drugih podobnih stvarih. To ni bilo dovoljeno v Misouriju."

Ko je govoril o zboljšanju, dvignem nehotelo glavo in se srečam s pol resinimi in pol nagajivimi Jurjevimi pogledi. Seveda ni ostalo to drugim nepopaženo in takoj sem imel veselje spravedeti, da so se vsi zvezali proti nama. "To je proti božjim in naravnim postavam," nadaljuje Tryan. "Nikdar ni bila božja volja, da bi se delali iz zlata v skalah svetilniki in križci. Zato je tudi poslal Amerikance sem. Za dehelokozce in gotovo dala narava tega podnebja. Saj vendar ne sije solnce zato, da bi se doma ležalo in spalo."

Res ne vem, kako je nadaljeval in kaj vse povedal v dokaz svoje modrosti, ker sem porabil prvo priliko in ušel nazaj v sobo. Jurij pride kmalu za menoj, me pokliče in pokaže malo sobico z jedno posteljo rekoč: "Najbolje je, da spite tukaj danes; jutri zjutraj vas že jaz pokličem."

Zahvalil sem se mu; rad bi ga bil povprašal o različnih stvarih, ki so me malo vznemirjale, a on se je tiho in boječe oddaljil. Zdelo se mi je, kot bi se bila utrla neka senca v sobi, ko jo je on zapustil. Družina se vrne počasnimi in težkih korakov nazaj v sobo. Celo narobe drv vržejo v peč, ki je kar žarela, ne da bi mogla kaj otajati trdih obrazov. Pol ure pozneje naredijo iz koč, ktere nadomestujejo podnevi stole, postelje in se leno raztegnejo po njih kot so dolgi in široki.

Starega Tryana ni bilo nazaj. Jurija tudi ne. Ker nisem bil zaspal, sem sedel še dolgo in opazeval, kako je medla svetloba lizala črne stene. Nič se ni čulo kot bučanje vetra in smrčanje spih. Naposled mi postane skoro neznošno v sobi — vzamem klub in grem ven.

Hud veter — le malo slabši od orkana, hitra hoja in prijetno mrljajoče zvezdice me nekoliko oživijo.

Šel sem naprej ne da bi vedel kam; ko se ustavim in ozrem, se mi je bila hiša že skrila za gosto grmovje. Ne pregledna ravan se je razširjala pred menoj, podobna neskončnemu morju. Nič se ni čulo kot bučanje vetra in smrčanje spih. Naposled mi postane skoro neznošno v sobi — vzamem klub in grem ven.

Hud veter — le malo slabši od orkana, hitra hoja in prijetno mrljajoče zvezdice me nekoliko oživijo. Šel sem naprej ne da bi vedel kam; ko se ustavim in ozrem, se mi je bila hiša že skrila za gosto grmovje. Ne pregledna ravan se je razširjala pred menoj, podobna neskončnemu morju. Nič se ni čulo kot bučanje vetra in smrčanje spih. Naposled mi postane skoro neznošno v sobi — vzamem klub in grem ven.

Ko grem pologoma naprej, zapazim pred seboj precejšen griček, in skoro nato skrajšam svoj korak, stopajoč na neki indijanski grob. Na vrhu se mi je zdelo, kot bi stal na kakem otoku; imel sem resnično lep razgled po širni dolini. Smešno se mi je zdelo, kar je rekel stari o podnebnju; nekako razvedren in vesel se vrnem domov.

Vrata so bila kljub pozni noči še vedno odprta; pri mizi pa je slonel stari mož z biblijo v rokah in z izrazom v obrazu, kot bi iskal v njej prokovanja proti "kalifornijskim umazancem" (domačini). Raš obrniti sem se hotel, da vstopim, ko zapazim na klopi pred hišo ležati moško postavo. Široka prsa so se enakomerno gibala v spanju; ko bližje pogledam, spoznam Jurija, kateri je svojo posteljo meji odstopil. Rad bi ga bil zbudil, a spal je tako mirno in sladko, da se mi je res škoda zdelo, ga motiti. Pustil sem lepi mirni obraz in šel sam v posteljo.

Ko se drugo jutro vesel in čil zbudim, zagledam poleg postelje Jurija, kateri je vihrl nad mano laso, kot bi hotel spomniti zaspane oči na dolžnosti novega dne.

Ozrem se. Nevihta je popolnoma potihnila in skozi okna je sijalo toplo solnce. Izredno mrzel vodni curek iz kositarovega korita me spravi popolnoma k zavesti.

Bilo je že zgodaj; vendar pa je bila družina že odkosila in se razkropila na vse strani. V priliki daljavi drdrajog voz pa mi dokazuje, da je nesečni Tom res "naložil" svoje najbližnje sorodnike. Jaz sem bil izredno dobro razpoložen; saj je praz za prav malo zoprnosti pri mladini, da bi jih spanje ne ublažilo. Ko sem pospravil skromno kosilec, kterega mi je preskrbel Jurij, zajaševa takoj in zdirljava po dolini.

Stedili smo vrbam, ktere so nam kazale smer reke. Njena struga je bila vsled silne vročine popolnoma prazna in s suho skorjog pokrita, medtem ko so pozimi nje bregovi popolnoma pod vodo, kakor mi je zatrjeval Jurij.

Še danes se spominjam utisov onega jutra: daljne gore slikovito naslonjene na modro nebo, oster, svh zrak, dolgočasna pot, katero je oživljala zdaj pa zdaj lepa postava Jurijeva z lepo zvenječimi ostrogami in slikovito plavajočo laso. Jahal je krepkega domačega lisa z ognjenimi očmi — žival, kterega divja narava ni poznala nobene utrujenosti. Škoda, da je bilo lepo tle skoraj vse zakrito z nerodnim španskim sedlom. Iz varjetov je bila krog močnih čeljusti narajena zanjka, da bi se moglo z njo v slučaju potrebe zdrobiti iste.

Še enkrat se razprostre pred menoj brezmejna ravan, po kateri dirjava v vročih solnčnih žarkih. Ali je v resnici to isti tolpe žolkozovcev, kateri nimajo niti toliko razuma kot zamoreci; ti jim morajo pasti črede, es-

ndrtine. Pleše in stopica z malimi, belimi nogami.

Smeoče mi zakliče Jurij iz prašnega oblaka: "Držite dobro vajeti. Ali ne vidite, da je muhasta?"

Res se je videlo kot bi se hotela splasiti, ne vem, ali jo je pičila kaka muha ali je pa posnela divje navade Jurijevega lisa — kri je oživela in osramotila njene dolgoletne navade. Struga reke se poglubi. Mliva zajahava vanjo zavita v oblak šinega prahu. Videli smo po širni dolini raztreseno živino, ki se je pasla ali pa stisnjena stala skupaj. Jurij zamahne laso v krogu kot bi hotel vse vjeti vanjo in pravi: "Naše."

"Koliko po priliki?" "Ne vem."

"No, pa vendar?" "Tritisoč glav mogoče," pravi Jurij zamisljen; "natančno ne vem. Pet ljudij imamo najetih, da jih varujejo."

"Kolikje vredna?" "Trideset dolarjev jedna."

Jaz hitro izračunim in pogledam začuden smejočega Jurija. Mogoče je bilo v tem pogledu nekaj, kar je moglo spominjati na varčnost starega, kajti Jurij pogleda v stran in pravi nekako opravičujoče: "Jaz sem že pripravoval očetu, naj prodaja živino in zida, a on pravi, da se ne kaže še nastaniti. Mi moramo vedno biti pripravljivi za odhod, zato stanujemo v leseni hiši. Če se nam lastniška pravica oporeka, moramo itak pustiti vse skupaj in oditi."

Nenakrat zapazi njegovo bistro oko v čredi, mimo ktere sva jahala, nekaj nenavadnega in z glasnim krikom zapodi svojega konja med čredo. Jaz, oziroma moja "šušna", mu slediva in malo trenutkov pozneje sva že obkoljena od nešteto repov in kopit. "Bik," zavpije Jurij navdušeno in podi čredo z vihtečo laso narazen. Čutil sem hlastno sopenje goveda in pečašina je palala krog mene.

Divje živali so to; ne take kot jih je ustvaril Jupiter, kadar se je ženi; tudi ne take, kot se pasejo po naših logih in planinah, ampak enbe, lačne, ustvarjene tako, da zamorejo kljubovati podnebnju, ki ne daje šest mesecev kapljice dežja, in navajene boriti se s silnimi viharji in strašanskim prahom. "Ta nima našega znamenja," pravi Jurij. "To je tuja žival."

"Kaže mi zadnji zmornjavni del živali, na katerem je bilo užrano znamenje skupnega izvora. Črnela nas obkroži med zamolkim mukanjem in Jurij je zopet vihrl laso ter razgural živino na vse strani.

Ko sva bila še daleč proč, sem vprašal Jurija, če napade kdaj človeka. "Jezdeca ne, pešca pa včasih," odvrne. "Veste, toda ne toliko iz hudo-bije, kot iz radovednosti. Žival misli namreč da sta jezdec in konj jedno bitje; le če zagledajo kakega dečka, teko za njim in ga zmanejo pod nogami — samo iz radovednosti..."

Tu smo pa že na vikavah predgovorja;" dostavi, "in tam je Altascar corral, in to belo poslopje, ki ga vidite tu pred seboj, je njegovo stanovanje."

Belo pobeljen zid obdaja dvorišče, iz kterega se dviguje iz opeke grajena zgradba; solnčni žarki mnogih poljet so takorekoč vso prekuhalih. Pred nami naše konje varstvu nekaterih hlapcev, koji se po dvorišču v žarkih solneha leno pretegujejo, in stopimo v nizek hodnik, kjer nas prijazen mrak in prijeten hlad ugodno preseneti. To je delovalo tako neznadoma in tako okrepčevalno na nas, kot curek mrzle vode. — Tako velik je bil razloček med svetlobo in vročino zunaj. Sredi nizke sobe je sedel star mož, kojega glava je bila zavita v črno svilo. Izpod je gledalo nekaj sivih las, kar je še bolj povzdigovalo rumeno barvo njegovega obraza. Duh od smodk je deloval kot kadilo v temnih prostorih tibotnega svečiša.

Ko se sredi Altascar častljivo dvigne, da nas vzprejme, stopi Jurij s tako ljubeznivostjo in spoštovanjem do njega, da sem bil globoko gignjen nad otročjo udanostjo brezskrbnega miadeniča. Seveda se nisem bil še razgledal v temi, zato pa tudi nisem zapazil takoj od začetka belih zob in črnih očij Pepite, ki je smuknila pri našem vstopu v hodnik.

Gotovo ni bilo prijetno, pripovedovati staremu seňorju podrobnosti posla, da bože zgnubil ves kos zemlje, kar sva jo prehodila; priznati moram, da sem bil precej v zadregi. Toda on me posluša z največjo mirnostjo; ni jedna mišica njegovega temnega obraza se ne zganje; mirno valeč se dim mi je pričal o njegovem mirnem dihanju. Ko sem končal, se nama ponuzi, da nas spremi do meje.

Medtem je bil Jurij zgnil; toda smuljiv dvogovor in slabi španski in angleški mi je pričal o njegovi bližini. Ko se malo raztresen vrne, se je trudil stari mož — od vsled najmirnejši — da poklopje črno vsleho kapico pod pokončni nelepi sombrero (klubuk), kojega noči vsak kalifornijski domačinec. Čes pleča vrzema serapa (pogrinjalo z luknjo v čredi za glavo). Navadno se tke s rokami, je pisano

in se nosi kot suknja) znači, da smo pripravljivi za odhod. V španskih farmah stoji vedno nekaj konj osedlanih; pol ure po našem prihodu smo že dirjali v blesteči svetlobi po preriji. Toda ne tako veselo kot prej. Jurij in jaz sva bila nekako pobita, Altascar pa se je držal resno. Da pretrgavam molk in mu povem kaj talažilnega, pripominam, da se zamore pritožiti pri višji oblasti; na to ponudbo olja in vina zmaje z ramami in reče kratko: A que bueno? (zakaj). Vaša sodišča so vedno pravična."

Indijanska gomila, katero sem našel prejšnji večer, naj bi bila nekakomeja, zato se ustavimo. Na naše začudenje najdemo tu starega Tryana. Prvič od kar smo skupaj se mi je zdel stari Španec razburjen in kri mi je stopila v žolte obrvi. Ker sem želel, da se stvar konča kolikor mogoče hitro, zato sem po možnosti natančno pokazal točke, v kterih se konča meja.

"Jutri pridejo poslanci, da potegnje črte od te točke, in potem mislim, gospodje, da bodo odstranjene vse neprijetnosti."

Señor Altascar je stopil raz konja in utrgal šop trave. Jurij in jaz se spogledava. Kmalu se dvigne, stopi pred Josipa Tryana in reče z razburljivim glasom: "In jaz, Ferdinand Jezus Marija Altascar te obvlaščam po šegi moje zemlje."

Potem vrže na vse štiri strani, ktere so se določile kot meja, pest trave. "Jaz ne poznam ne vas, ne vaših sodišč, ne vaših sodnikov, ne "corredorov" (višji sodniški uradniki). Vzemi llano (perijo) in še to poleg. Naj obišče žetja tvojo živino, da ji bodo jeziki viseli iz suhega gobca kot vašim lažnjivim odvornikom. Naj ti boje ta zemlja breme in prokletstvo tvojih starih dni, prav tako kot si ti in tvoji meni provzročil trud in muke na moje stare dni."

Mliva poseževa v preprij, v katerem je svetila vsa razburljivost in naglost Altascarjeva. Tryan poseže vmes z veliko mirnostjo, skušajoč prikriti svoje notranje veselje: "Pustite ga, naj kolne. Saj to zadene prej njega, kot živino, katero je zgnubil vsled svoje lenobe in ponosa... Gospod je s pravičnimi in obrne svoj obraz od zavidevalcev in grešnikov."

Altascar je razumel samo polovico tega, kar mu je rekel Missource, a dosti da so mu ušle precej debele kletvice: "Sakramenski ropar!... Ne zini več, pravim ti... Ne odpi mi več tvojih lažnjivih Judejevih ust! Havi, ni vedno mešanec s kojotovo (sivi prerijski volk) dušo... Car-ramba!"

Med tem ko njegova razburljivost odmeva v besedah kot daljni grom, zgrabi z roko grivo svojega konja, prav kot bi bili lasje sovražnika, skoči v sedlo in odjaha.

Jurij se obrne k meni. "Ali se hočete vrniti z nami?" "Jaz se zamislim na puste stene, tihe postave pri ognju, tuleč veter in molčim..."

"Torej srečno!" "Srečno, dragi Jurij!" Stisnemo si roko in se razidemo. Nisem še daleč jahal, ko se ustavim in obrnem. Veter se je to popoldne precej zjodaj zdramil in že piše nad prerijo. Pred njim pa se valji gost oblak prahu, iz kterega se zdaj pa zdaj pokaže slikovita postava — bil je to zadnji meglen utis, kateri mi je ostal od Jurija Tryana.

SIAMSKO POSREDOVANJE ZA ŽENITBE.

V Siamu se vsaka ženska na lastno željo vpiše v poseben imenik, ako je dosegla gotovo starost, ne da bi bila dobila moža. Tako registrirana dekleta so po posebnim varstvom vladarja, ki je prevzel nalogo, da jim preskrbi može. Pri tem ženitnem posredovanju se seveda postopa sumarično. Siameci, ki zakrivajo kak prestopok, se ne obsodijo le v ječo ali v globo, temuč morajo prevzeti tudi eno teh vladarjevih varovank. Ako je njihov prestopok majhen, tedaj si smejo vsaj še izbirati. Ako pa ima hušji zločin na vesti, mora se poročiti s tisto, ki se m unakaže. In navadno se takemu izbere najgrša in najprepričljivejša. Temu modremu sistemu se imajo zahaliti Siamčanke, da ima tudi najgrša med njimi vedno upanje, da mora prej ali slej vendar še dobiti moža.

KAPUCINA SO SLEKLI.

V Pizi je neki kapucin hodil po hišah, kjer prebivajo delavci, in je polbiral milodare. Trudil se je mnogo, a dosegel malo, zakaj Italijani so vsled razkritih samostanskih škandalov silno razkačeni na duhovnike. Brez uspešnost krkanja in neprijaznost ljudij je kapucina razjezila tako, da je začel ljudi zmerjati. Moral je biti že jako hude krvi, da je celo šenske razdražil. Ženske so ga napadle in mu slekli kuto, potem pa ga — v srcaji in spodnjih hlačah — poglale iz hiše. Ob križanju spremljajočih ga otrok je mož pobegnil v samostan.

Na vsakino inseratov ni odgovorno ne uredništvo niti upravništvo. Upravništvo "Glas Naroda". Rokaji, naročajte se na "Glas Naroda", največji in najcenejši dnevnik.

Spominjajte se ob raznih prilikah naše prekrizne družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani! Mal peloci čas domu na oltar! (v d)

Cenik knjig,

KATERE SE DOBE V ZALOGI FRANK SAKSER CO., 109 GREENWICH STREET, NEW YORK.

MOLITVENIKI
Bogu, kar je božjega, ličen molitvenik za moške, zlata obreza, polsunaje, 75c.
Dušna paša (spisal škof Fr. Baraga), platno, rudeča obreza, 75c., fina vezava, zlata obreza, \$1.00.
Jezus in Marija, vezano v slonokost \$1.50, fino vezano v usnje \$2.00, vezano v šagrin \$1, vezano v platno 75c.
Ključ nabeških vrat, vez. v slon. kost \$1.50.
Mali duhovni zaklad, šagrin, zlata obreza 90c.
Nebeške iskricke, vez. v platno 50c.
Bajski glasovi, 40c.
Otroška pobožnost, 25c.
Božni venec, platno \$1.00.
Vrtec nebeški, platno 70c.
Skrbi za dušo, zlata obreza 80c., fino vezano \$1.75.
Sv. ura, zlata obreza, fino vezano \$2.00, šagrin vezava \$1.20.

Abecednik, vezan, 20c.
Ahnov nemško-angleški tolmač, 50c.
Algečnina brez učitelja, 40c.
Aladin s čarobno cvetlico, 10c.
Andrej Hofer, 20c.
Avstrijski junaki, 90c.
Baron Trenk, 20c.
Belgrajski biser, 15c.
Benička vedeževalka, 20c.
Berač, 15c.
Bojtek, v drevo vpreženi vitez, 10c.
Božični darovi, 10c.
Burska vojska, 30c.
Čerkvica na skali, 10c.
Cesar Fran Josip, 20c.
Cesarica Elizabeta, 10c.
Ciganova osveta, 20c.
Cvetina Borograjska, 20c.
Cvetke, 20c.
Čas je zlato, 20c.
Črni bratje, 20c.
Četrto berilo, 40c.
Darinka, mala Črnogorka, 20c.
Deteljica, življenje treh kranjskih bratov, francoskih vojakov, 20c.
Doma in na tujem, 20c.
Dve čudopolni pravljici, 20c.
Dimnik: Besednjak slovenskega in nemškega jezika, vezan 90c.
Domači zdravnik po Kneippu, vezan 50c.
Erazem Predjamski, 15c.
Eri, 20c.
Evstahija, 15c.
Evangelij, vezan 50c.
General Landon, 25c.
George Stephenson, oče železnic, 40c.
Golobček in kanarček, 15c.
Gozdovnik, 2 zvezka, skupaj 70c.
Grof Radecki, 20c.
Grundriss der slovenischen Sprache vezan \$1.25.
Hedvika, banditova nevesta, 15c.
Hildegarda, 20c.
Hirlanda, 20c.
Hrvatsko-angleški razgovori, vezan 50c.
Hitri računar, vezan 40c.
Ivan Resnicoljub, 20c.
Izanami, mala Japonka, 20c.
Izdajalca domovine, 20c.
Izgnjena serba, 20c.
Izidor, pobožni kmet, 20c.
Jaromil, 20c.
Jurčičevi spisi, 11 zvezkov, umetno vezano, vsak zvezek \$1.00.
Kako je izgubil god, 20c.
Knez Črni Jurij, 20c.
Krištof Kolumb, 20c.
Krvna osveta, 15c.
Kako postanemo stari, 40c.
Katekizem, mali, 15c.
Klanjntvi Kljukec, 20c.
Maksimilijan I., cesar mehikanaci 20c.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Minn.,
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
Olvadni tajnik: JURIJ L. BROŽIĆ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIĆ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSIP PEZDIRAC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajnava društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, premembe ugovor in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajnava društva na blagajnika: JOHN GOVŽE, Box 195, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajnavnih društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajavnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

PRISTOPILO:

K društvu sv. Petra in Pavla št. 66 v Jolietu, Ill., 18. avg.: Ljudevit Žagar rojen 1887 cert. 7227, Fran Nahtigar 1884 cert. 7228, Matevž Buač 1863 cert. 7229. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 30 udov.

K društvu Vitezi sv. Jurija št. 49 v Kansas City, Kansas, 23. avg.: Ivan Rajar 1881 cert. 7230 I. razred, Josip Borković 1870 cert. 7231 I. razred, Anton Jakovac 1880 cert. 7232 I. razred, Ivan Fink 1882 cert. 7233 II. razred, Ignac Springer 1884 cert. 7234 I. razred, Anton Kramar 1888 cert. 7235 II. razred. Društvo šteje 73 udov.

K društvu sv. Štefana št. 58 v Bear Creeku, Mont., 23. avg.: Alojzij Pišek 1880 cert. 7236, Josip Jerman 1877 cert. 7237. Oba v I. razredu. Društvo šteje 38 udov.

K društvu sv. Štefana št. 58 v Bear Creeku, Mont., 23. avg.: Ivan Hodnik 1876 cert. 7238, Fran Dušak 1883 cert. 7239. Oba v I. razredu. Društvo šteje 40 udov.

K društvu sv. Roka št. 55 v Uniontownu, Pa., 23. avg.: Anton Novak 1878 cert. 7240, Ivan Zevnik 1880 cert. 7241, Ivan Pavlin 1884 cert. 7242. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 39 udov.

K društvu sv. Barbare št. 47 v Aspeni, Colo., 23. avg.: Fran Buković 1875 cert. 7243, Josip Parko 1885 cert. 7244. Oba v I. razredu. Društvo šteje 91 udov.

K društvu sv. Barbare št. 39 v Roslynju, Wash., 23. avg.: Jurij Manec 1883 cert. 7245, Stanko Cucolli 1887 cert. 7246, Ivan Sepič 1884 cert. 7247, Roko Lisac 1890 cert. 7248, Josip Andrej 1876 cert. 7249. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 194 čl.

K društvu sv. Jožefa št. 76 v Oregon City, Oreg., 23. avg.: Matevž Polajnar 1880 cert. 7250, Ivan Komar 1891 cert. 7251. Oba v I. razredu. Društvo šteje 15 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., 23. avg.: Ignac Mandel 1801 cert. 7252 II. razred. Društvo šteje 77 udov.

K društvu sv. Mihaela Arh. št. 40 v Claridge, Pa., 23. avg.: Peter Urnkar 1880 cert. 7253 I. razred. Društvo šteje 102 uda.

K društvu sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., 23. avg.: Alojzij Erjavac 1891 cert. 7254 I. razred, Anton Matković 1881 cert. 7255 II. razred, Mihael Knaflic 1886 cert. 7256 I. razred, Fran Zajc 1877 cert. 7257 I. razred. Društvo šteje 239 udov.

K društvu sv. Janeza Krstnika št. 71 v Collinwoodu, Ohio, 23. avg.: Josip Jevnikar 1873 cert. 7258, Josip Novak 1885 cert. 7259. Oba v I. razredu. Društvo šteje 32 udov.

K društvu sv. Ime Jezus št. 25 v Evelethu, Minn., 23. avg.: Ivan Širok 1883 cert. 7260 I. razred. Društvo šteje 142 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 67 v Yale, Kansas, 23. avg.: Jernej Škerjanc 1869 cert. 7261 II. razred. Društvo šteje 23 udov.

K društvu Marija Danica št. 28 v Cumberlandu, Wyo., 23. avg.: Jurij Kalan 1880 cert. 7262 I. razred. Društvo šteje 57 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 45 v Indianapolisu, Ind., 23. avg.: Martin Urajner 1863 cert. 7263, Fran Smerdalj 1873 cert. 7264. Oba v I. razredu. Društvo šteje 64 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., 23. avg.: Josip Šetina 1889 cert. 7265 II. razred, Fran Ramuš 1878 cert. 7266 I. razred, Fran Straus 1871 cert. 7267 I. razred. Društvo šteje 94 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 53 v Little Falls, N. Y., 23. avg.: Jakob Žigon 1879 cert. 7268 I. razred. Društvo šteje 42 udov.

K društvu sv. Alojzija št. 13 v Bagalagu, Pa., 23. avg.: Fran Tončević 1889 cert. 7269, Dragotin Jandović 1878 cert. 7270. Oba v I. razredu. Društvo šteje 25 udov.

K društvu sv. Jurija št. 22 v S. Chicagu, Ill., 23. avg.: Fran Pavlič 1876 cert. 7271, Blaž Ratković 1876 cert. 7272. Oba v I. razredu. Društvo šteje 116 udov.

K društvu sv. Alojzija št. 19 v Lorainu, Ohio, 23. avg.: Josip Zgonec 1888 cert. 7273, Josip Jere 1888 cert. 7274, Fran Kus 1889 cert. 7275. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 69 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 17 v Aldridge, Mont., 23. avg.: Anton Konecija 1889 cert. 7276 I. razred. Društvo šteje 63 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 21 v Denverju, Colo., 23. avg.: Rudolf Avšloh 1888 cert. 7277, Pongre Marković 1877 cert. 7278. Oba v I. razredu. Društvo šteje 9 udov.

K društvu Zvon št. 70 v Chicagu, Ill., 23. avg.: Avgust Pogljanič 1876 cert. 7279 I. razred, Anton Novak 1889 cert. 7280 II. razred. Društvo šteje 40 udov.

K društvu sv. Alojzija št. 57 v Exportu, Pa., 23. avg.: Anton Kepić 1801 cert. 7281, Benedikt Vlah 1890 cert. 7282, Josip Bergant 1869 cert. 7283. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 39 udov.

K društvu sv. Prijatelj Malenih št. 68 v Monéssenu, Pa., 23. avg.: Janko Filipović 1886 cert. 7284, Eduard Dušič 1881 cert. 7285. Oba v I. razredu. Društvo šteje 44 udov.

K društvu sv. Barbare št. 33 v Trestle, Pa., 23. avg.: Anton Batiška 1884 cert. 7286, Fran Robič 1880 cert. 7287, Ignacij Velikanec 1882 cert. 7288, Jakob Klinar 1871 cert. 7289. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 161 udov.

K društvu sv. Petrina in Pavla št. 35 v Lloydellu, Pa., 23. avg.: Fr. Meden 1877 cert. 7290, Josip Brenc 1882 cert. 7291, Alojzij Palčić 1882 cert. 7293, Andrej Laković 1885 cert. 7294. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 121 udov.

K društvu Marija Pomagaj št. 42 v Pueblu, Colo., 23. avg.: Ivan Straus 1871 cert. 7295 I. razred.

K društvu sv. Štefana št. 26 v Pittsburgu, Pa., 23. avg.: Josip Stokelj 1879 cert. 7296 II. razred, Fran Bratovič 1882 cert. 7297 I. razred, Janko Janjan 1887 cert. 7298 I. razred, Josip Kobil 1883 cert. 7299 II. razred, Fran Šabec 1883 cert. 7300 II. razred. Društvo šteje 78 udov.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 36 v Conemaughu, Pa., 23. avg.: Ivan Potokar 1890 cert. 7301 I. razred, Jakob Stopar 1884 cert. 7302 I. razred, Fran Petkovič 1882 cert. 7303 II. razred, Fran Umek 1883 cert. 7304 I. razred, Martin Smrekana 1875 cert. 7305 I. razred. Društvo šteje 183 udov.

K društvu sv. Barbare št. 4 v Federalu, Pa., 30. avg.: Jakob Volec 1887 cert. 7306 I. razred. Društvo šteje 69 udov.

K društvu sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., 30. avg.: Ivan Mušič 1871 cert. 7307 I. razred. Društvo šteje 113 udov.

K društvu Sokol št. 38 v Pueblu, Colo., 30. avg.: Fran Vičič 1884 cert. 7308, Ivan Trebec 1872 cert. 7309, Ivan Šajn 1878 cert. 7310. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 48 udov.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., 30. avg.: Tomaž Jurković 1871 cert. 7311, Josip Merše 1878 cert. 7312. Oba v I. razredu. Društvo šteje 101 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 52 v Mineralu, Kansas, 30. avg.: Štefan Štimac 1891 cert. 7313 I. razred, Ivan Mestnik 1884 cert. 7314 II. razred. Društvo šteje 74 udov.

K društvu sv. Barbare št. 3 v La Salla, Ill., 30. avg.: Peter Perušek 1868 cert. 7315 I. razred. Društvo šteje 74 udov.

K društvu sv. Alojzija št. 43 v East Heleni, Mont., 30. avg.: Anton Šega 1886 cert. 7316 I. razred. Društvo šteje 13 udov.

K društvu Marija Zvezda št. 32 v Black Diamondu, Wash., 30. avg.: Josip Tratnik 1885 cert. 7317 I. razred. Društvo šteje 90 udov.

K društvu sv. Roka št. 55 v Uniontownu, Pa., 30. avg.: Ivan Hribar 1867 cert. 7318 I. razred. Društvo šteje 40 udov.

K društvu sv. Petra in Pavla št. 35 v Lloydellu, Pa., 30. avg.: Andrej Kovačič 1883 cert. 7319, Fran Budolf 1875 cert. 7320, Josip Drobnič 1890 cert. 7321, Ivan Tavželj 1893 cert. 7322, Matija Drobnič 1867 cert. 7323, Ivan Lesjak 1873 cert. 7324. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 124 udov.

K društvu sv. Alojzija št. 18 v Rock Springsu, Wyo., 30. avg.: Anton Domljan 1880 cert. 7325, Ivan Matković 1882 cert. 7326, Ivan Dolenc 1883 cert. 7327, Luka Jereb 1873 cert. 7328, Josip Jereb 1889 cert. 7329. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 266 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 14 v Crockettu, Cal., 30. avg.: Josip Kinkela 1888 cert. 7330, Peter Sinderlich 1874 cert. 7331. Oba v I. razredu. Društvo šteje 9 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 30 v Chisholmu, Minn., 30. avg.: Ivan Lavrič 1869 cert. 7332, Ivan Mihelčič 1883 cert. 7333. Oba v I. razredu. Društvo šteje 133 udov.

K društvu sv. Florjana št. 64 v South Range, Mich., 30. avg.: Anton Štimac 1881 cert. 7334 II. razred. Društvo šteje 41 udov.

K društvu sv. Alojzija št. 56 v Superiorju, Pa., 30. avg.: Valentin Kobal 1886 cert. 7335 I. razred. Društvo šteje 35 udov.

K društvu sv. Barbare št. 72 v Ravensdale, Wash., 30. avg.: Josip Zagradišnik 1898 cert. 7336 II. razred, Josip Ramšak 1869 cert. 7337 I. razred, Fran Bezovšek 1869 cert. 7338 II. razred, Ivan Oman 1887 cert. 7339 I. razred. Društvo šteje 15 čl.

K društvu sv. Srca Jezusa št. 2 v Ely, Minn., 30. avg.: Pavel Krže 1889 cert. 7340, Matija Simončič 1867 cert. 7341. Oba v I. razredu. Društvo šteje 168 udov.

K društvu Zvon št. 70 v Chicagu, Ill., 23. avg.: Ana Tome 1885 cert. 7148. Društvo šteje 5 članic.

K društvu sv. Mihaela Arh. št. 27 v Diamondville, Wyo., 23. avg.: Frančiška Motoh 1878 cert. 5551. Društvo šteje 11 članic.

K društvu sv. Jožefa št. 21 v Denverju, Colo., 23. avg.: Luiza Debeve 1887 cert. 3331.

K društvu sv. Jurija št. 22 v S. Chicagu, Ill., 23. avg.: Pavlina Bračka 1871 cert. 5524. Društvo šteje 38 članic.

K društvu sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., 23. avg.: Ana Suša 1874 cert. 4280, Terezija Grum 1889 cert. 3942. Društvo šteje 120 čl.

K društvu sv. Jožefa št. 53 v Little Falls, N. Y., 23. avg.: Ivana Zigon 1881 cert. 7268. Društvo šteje 20 članic.

K društvu sv. Petra št. 69 v Thomasu, W. Va., 23. avg.: Marija Štucin 1878 cert. 6144, Ana Vrhan 1886 cert. 5954. Društvo šteje dve članici.

K društvu sv. Jožefa št. 45 v Indianapolisu, Ind., 23. avg.: Ivana Smerdel 1888 cert. 7267, Frančiška Kanovšek 1880 cert. 5236, Ana Gregore 1868 cert. 2730. Društvo šteje 34 članic.

K društvu sv. Barbare št. 47 v Aspeni, Colo., 23. avg.: Ivana Oblak 1885 cert. 3224. Društvo šteje 43 članic.

K društvu sv. Mihaela Arh. št. 40 v Claridge, Pa., 23. avg.: Cecilija Marinčič 1884 cert. 5938. Društvo šteje 46 članic.

K društvu sv. Barbare št. 39 v Roslynju, Wash., 23. avg.: Marija Manec 1889 cert. 7245. Društvo šteje 67 članic.

K društvu sv. Barbare št. 72 v Ravensdale, Wash., 30. avg.: Matilda Ramšak 1872 cert. 7337.

K društvu sv. Alojzija št. 56 v Superiorju, Pa., 30. avg.: Katarina Staneč 1888 cert. 7196. Društvo šteje 8 članic.

K društvu sv. Jožefa št. 14 v Crockettu, Cal., 30. avg.: Ana Sakovalsky 1877 cert. 6588. Društvo šteje 26 članic.

K društvu sv. Jožefa št. 52 v Mineralu, Kansas, 30. avg.: Julijana Povh 1881 cert. 6988. Društvo šteje 25 članic.

K društvu sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., 30. avg.: Uršula Barkar 1888 cert. 3045. Društvo šteje 47 članic.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., 30. avg.: Marija Jurković 1881 cert. 7311, Marija Poderžaj 1871 cert. 6456, Ivana Milavec 1884 cert. 4862. Društvo šteje 64 članic.

K društvu sv. Barbare št. 4 v Federalu, Pa., 30. avg.: Marija Nemeč 1881 cert. 6204. Društvo šteje 22 čl.

SUSPENDIRANI

Iz društva sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio, 15. avg.: Andrej Repar cert. 6395 I. razred. Društvo šteje 35 članic.

Iz društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., 12. avg.: Anton Simončič cert. 1050, Josip Bogolin cert. 4333. Oba v I. razredu. Društvo šteje 70 udov.

Iz društva sv. Petra in Pavla št. 51 v Murrayu, Utah, 15. avg.: Jurij Popović cert. 4160 I. razred. Društvo šteje 54 udov.

Iz društva sv. Štefana št. 58 v Bear Creeku, Mont., 20. avg.: Alojzij Repec cert. 4467, Peter Štefanc cert. 6327. Oba v I. razredu. Društvo šteje 36 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., 20. avg.: Anton Hrobat cert. 6390, Fran Žibert cert. 3759. Oba v I. razredu. Društvo šteje 9 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 21 v Denverju, Colo., 23. avg.: Lovrenc Mešič cert. 5315, Anton Judež cert. 4485. Oba v I. razredu. Društvo šteje 118 udov.

Iz društva sv. Alojzija št. 18 v Rock Springsu, Wyo., 20. avg.: Ivan Ramovč cert. 1395 II. razred, Josip Tomšič cert. 3289 I. razred. Društvo šteje 9 udov.

Iz društva Marija Pomagaj št. 42 v Pueblu, Colo., 20. avg.: Fran Golob cert. 4853 I. razred. Društvo šteje 71 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 45 v Indianapolisu, Ind., 20. avg.: Ivan Beli cert. 3433 I. razred. Društvo šteje 61 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa., 15. avg.: Terezija Simončič cert. 1050. Društvo šteje 45 članic.

Iz društva sv. Petra in Pavla št. 51 v Murrayu, Utah, 15. avg.: Marija Popović cert. 4160. Društvo šteje 19 članic.

Iz društva sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblu, Colo., 25. avg.: Mihael Jenko cert. 4382, Mihael Juračić cert. 6655, Anton Krule cert. 5090, Ivan Pavletič cert. 6370, Anton Slavec cert. 1177, Matevž Vodol cert. 4377. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 112 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 21 v Denverju, Colo., 23. avg.: Katarina Judež cert. 4485. Društvo šteje 45 čl.

Iz društva sv. Jožefa št. 21 v Denverju, Colo., 5. sept.: Fran Volk cert. 6059, Josip Vozelj cert. 6728. Oba v I. razredu.

Iz društva sv. Frančiška št. 54 v Hibbingu, Minn., 5. sept.: Julija Majnarić cert. 5190, Margareta Plešč cert. 3767, Polonija Plešč cert. 3769, Jovana Krašer cert. 1, Marija Dragičević cert. 5188, Katarina Čavaj cert. 4237. Društvo šteje 9 članic.

Iz društva sv. Jožefa št. 14 v Crockettu, Cal., 30. avg.: Jakob Plut cert. 1118 II. razred, Anton Plut cert. 1116 II. razred, Ivan Miklič cert. 1113 I. razred. Društvo šteje 41 udov.

Iz društva sv. Frančiška št. 54 v Hibbingu, Minn., 5. sept.: Daniel

Čavaj cert. 3766, Lovro Dragičević cert. 6325, Martin Majnarić cert. št. 5190, Ivan Majnarić cert. 5926, Lovrene Krašer cert. 1476, Blaž Plešč cert. 3767, Anton Plešč cert. 3769, Ivan Prijatelj cert. 4896, Rudolf Tišar cert. 6973, Matija Černkovič cert. 4894. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 29 udov.

Iz društva Marija Danica št. 28 v Cumberlandu, Wyo., 23. avg.: Valentin Poklek cert. 3161 II. razred, Fran Hren cert. 6173 I. razred. Društvo šteje 49 udov.

Iz društva Marija Pomagaj št. 42 v Pueblu, Colo., 23. avg.: Fran Golob cert. 4853 I. razred. Društvo šteje 71 udov.

Iz društva sv. Jurija št. 22 v S. Chicagu, Ill., 25. avg.: Jela Sajatović cert. 1596. Društvo šteje 37 čl.

Iz društva sv. Jožefa št. 14 v Crockettu, Cal., 30. avg.: Antonija Miklič cert. 1113. Društvo šteje 24 čl.

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich., 30. avg.: Ana Lukanič cert. 4392. Društvo šteje 130 članic.

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 62 v Colorado City, Colo., 30. avg.: Ivan Prijatelj cert. 5218, Ivan Govže cert. 5215, Andrej Bernik cert. 5528, Jakob Kokulan cert. 5855. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 10 članov.

Iz društva sv. Janeza Krstnika št. 37 v Clevelandu, Ohio, 30. avg.: Fran Drobnič cert. 6225 I. razred, Rudolf Gričar cert. 5704 II. razred. Društvo šteje 140 udov.

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., 30. avg.: Jurij Rozman cert. 279 I. razred.

Iz društva Sokol št. 38 v Pueblu, Colo., 25. avg.: Josip Fir cert. 6794 I. razred, Pavel Popović cert. 3283 I. razred. Društvo šteje 43 udov.

Iz društva sv. Jurija št. 25 v S. Chicagu, Ill., 25. avg.: Karič Brožo cert. 5028, Josip Smolčič cert. 5174, Jakob Učjak cert. 3437. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 113 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 30 v Chisholmu, Minn., 25. avg.: Andr. Gužina cert. 6121, Matija Bartol cert. 6119, Ivan Ahčin cert. 5906. Vsi v I. razredu. Društvo šteje 9 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 20 v Sparti, Minn., 25. avg.: Ivan Ravnakar cert. 1491 I. razred.

Iz društva sv. Štefana št. 26 v Pittsburgu, Pa., 30. avgusta: Alojzij Dekleva cert. 1779, Anton Mencinger cert. 6921. Oba v I. razredu.

Iz društva sv. Florjana št. 64 v South Range, Mich., 30. avg.: Miha Pavlin cert. 5484 I. razred. Društvo šteje 40 udov.

Iz društva sv. Alojzija št. 56 v Superiorju, Pa., 30. avg.: Ivan Kovačič cert. 6205 I. razred. Društvo šteje 30 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 23 v San Franciscu, Cal., Josip Ogulin cert. 5739 I. razred. Društvo šteje 68 čl.

Iz društva sv. Ime

Iz društva sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., 30. avg.: Fran Trobenšek cert. 328 I. razred.
Iz društva sv. Barbare št. 39 v Roslmu, Wash., 30. avg.: Mart. Ganc cert. 4247, Matija Gašparac cert. 4245. Oba v I. razred. Društvo šteje 192 udov.

PRESTOPIL

Od društva sv. Petra in Pavla št. 35 v Lloydellu, Pa., k društvu sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa., Ivan Zalar cert. 2228 rojen 1882 I. razred. Prvo društvo šteje 117, drugo 123 udov.
Od društva sv. Štefana št. 11 v Omahi, Neb., k društvu sv. Jožefa št. 17 v Aldridge, Mont., Martin Šetine cert. 3020 rojen 1877 I. razred. Prvo društvo šteje 30, drugo 63 udov.

Od društva sv. Petra in Pavla št. 69 v Thomasu, W. Va., k društvu sv. Cirila in Metoda št. 36 v Conemaugh, Pa., Anton Kopitnik cert. 5948 rojen 1881 I. razred. Prvo društvo šteje 19, drugo 179 udov.

Od društva sv. Cirila in Metoda št. 62 v Colorado City, Colo., k društvu Marija Pomagaj št. 42 v Pueblo, Colo., Anton Jakič cert. 5216 rojen 1881 I. razred, Ivan Mramor cert. 5212 rojen 1876 I. razred. Prvo društvo šteje 16, drugo 72 udov.

Od društva Marija Zvezda št. 32 v Black Diamondu, Wash., k društvu sv. Barbare št. 72 v Ravensdale, Wash., Jagnej Škerbine cert. 2140 rojen 1877 I. razred. Prvo društvo šteje 91, drugo 11 udov.

Od društva sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio, k društvu sv. Janeza Krstnika št. 37 v Clevelandu, Ohio, Leopold Zajc cert. 4093 rojen 1. 1882. Prvo društvo šteje 34, drugo 141 udov.

Od društva sv. Alojzija št. 19 v South Lorainu, Ohio, k društvu sv. Janeza Krstnika št. 37 v Clevelandu, Ohio, Ivan Bilenc cert. 5022 rojen 1. 1872 I. razred. Prvo društvo šteje 68, drugo 142 udov.

Od društva sv. Sreca Jezusa št. 2 v Ely, Minn., k društvu sv. Jožefa št. 30 v Chisholmu, Minn., Ivan Skul cert. 514 rojen 1880 I. razred. Prvo društvo šteje 166, drugo 132 udov.

Od društva sv. Sreca Jezusa št. 2 v Ely, Minn., k društvu sv. Jožefa št. 30 v Chisholmu, Minn., Karolina Skul cert. 514 rojena 1884. Prvo društvo šteje 85, drugo 42 članice.

Od društva sv. Cirila in Metoda št. 62 v Colorado City, Colo., k društvu v. Petra in Pavla št. 42 v Pueblo, Colo., Marija Mramor cert. 5212 rojena 1878. Prvo društvo šteje 2 članice.

JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE

V Ameriko. Dne 25. avgusta se je odpeljalo v Ameriko iz ljubljanskega južnega kolodvora 180 Hrvatov, 70 Maedonev, 25 Slovencev in 20 Črnogorcev.

Izpred ljubljanskega porotnega sodišča. Uboj s steklenico. Pred Pirnatovo gostilno v Spodnjih Jaršah prišlo je dne 26. majnika med 10. in polu 11. zvečer med fanti iz Pšate na eni, ter med fanti iz Domžal in Srednjih Jarš na drugi strani do prepira, ker je Ivan Hribar iz Pšate zabavljal na druge fante. V tem prepiru je 17letni Frane Šare, po domače Jakov, mlinski pomočnik iz Gornjih Domžal z vsi močjo udaril s steklenico Hribarja po glavi, da mu je prebil črepinjo in se mu je pologoma vtila kri v možgane. Okvarjenec je letel po zadobljenem udarcu proti Gornjim Jaršam tuleč vsled prizadete mu rane. Vseled pritiska utišnjene trepinje na možgane je bil čisto zmešan; tekkel je naprej in obležal na Fran Drinčevem polju, kjer ga je gospodar drugi dan nezavestnega našel ležati na trebuhu. Živel je le nekaj časa, potem pa kmalu umrl, ne da bi se zavedel. Obdolženeec ne taji storjenega dejanja, ktere-ga istinitost potrjujejo tudi zaslišane priče s svojimi izjavami. Obsojen je bil na tri leta težke ječe.

Izpred porotnega sodišča v Novem mestu. Zvitil eigan, pa lakomni in zabiti kmetje. Cigan Janko Brajdič, rojen v Mirni peči, pristojen v St. Juriju, star 25 let, sedaj bivajoč v hostah Šmihel-Stopiče, katoliške vere, je po eiganosko poročen. Njegova žena e krasotica — bele polti — civilno upravljena. Cigan Janko Brajdič je e. kr. topičar. Na vesti ima dovršene in poskušene goljujče. Tudi ga toži državno pravdnstvo radi prestopka orožnega patenta. Pri Fr. Toršku iz Jurje vasi je Brajdič delal nekaj kovaškega orodja. Začel mu je praviti, da kmetje je vse preveč trpe; on pa da zna za človeka, ki dela bankove, ki jih niti v davkarjih ne spoznajo. Špeljal je moža res, da mu je dal 93 gld. Bačar Neža iz Kofoške vasi pri Jurki vasi se je tudi dala ogoljufati. Cigan ji je ponujal denar, ki ga niti imel ni. Za 100 K dobi lahko 1000 K. Kazal ji je neke etikete s steklenice. "Niso pa še popolno zelene, bo se vse popravilo." Tako jo je hodil farbat, da jo je napumpal, oziroma oskubil za 120 K. Na enak način je oskubil Marijo Jenček, 7 let staro iz Jurje vasi. Janko Brajdič jo je miloval, da je revna. Rekel ji pa je, da ji za 60 K preskrbi denarja, kolikor ga hoče. Ni pa imela več ko 1 K. To mu je dala. Prišel je pa v drugič. Takrat je povedal, da so drugi sosedje že naročili. Prišel je v tretje. Sedaj mu je prišla hčer opeharjena na pomoč. Za predpust je dobil 48 K. Kokoš in jajca mu je morala še posebej dati. Hčer Uršo pa je mimogrede uknil za 8 K. Marija Klobučar, 27 let stara, sosednica žena v Urških Selih, je tudi na limanice sedla. Dala mu je 40 gld. Dobro je eigan tudi oskubil Veroniko Kapš, 39 let staro krčmarico na Urških Selih, dala mu je 50 gld., da ji preskrbi za 2000 gld. ponarejenega denarja. Maja meseca je zopet prišel. Pripeljal je s sabo gospodna, ki zna denar delati. Takrat je dala 15 gld. Čez par dni je zopet prišel in rekel: "Gospod hoče še 20 K." — Dala mu je zadnji denar 10 K. Izdala je vsega skup 150 K. — Franežko Hren "Lužarec" v Jurni vasi, 48 let staro, je na isti način oskubil. Dala mu je 20 gld. A s tem ni bil zadovoljen. Pri-

PRIMORSKE NOVICE

Ameriška eskadra v Pulju. V prvi polovici meseca septembra pripluje v Pulj ameriška eskadra v poset. Ameriške ladje ostanejo v Pulju več dni. Na čast ameriškim gostom se prirede velike slavnosti.

Prepir in njega posledice. V neki gostilni v ulici Luigia v Gorici so se prepirali nekateri delavci. V prepiru se je raznel posebno Josip Pevec iz Brezice ter vrzel vrček v glavo nekemu Portnerju. Portner je moral v bolnišnico, Pevec so pa zaprli.

Italijani napadi slovenski sprevod v Trstu. O tem se poroča: K slavnosti razvijata zastave pevskega društva "Ilirija" je prihitelo tudi pevsko društvo "Slavec" iz Ljubljane. Na kolodvoru je ob polu 11. uri dopolnje čakalo "Slavecvega" dohoda do pet tisoč tržaskih Slovencev. Po pozdravu in odzdravu se je pomikala velikanska množica, na čelu godba, z razvito "Slavecovo" zastavo k sv. Jakobu. V ulici della Madonna se je postavila sprevoda na pot nekca banda takozvanih Mazzinijevcev. Ko je sprevod dospel do te banke, se je vrgla ta na godbo, ki je bila na čelu sprevoda. Skušali so celo iztrgati iz zastavo-vozevih rok zastavo društva "Slavec". Nastala je rabuka. Eden godev je bil nekoliko ranjen na glavi. Mazzini-janci so prav pošteno dobili, kar so iskali. Policija, ki je posegla vmes, jih je aretovala osem ali deset, dočim so je ostali umrli nog pobrisali. Ob 3. popoldne se je začel razvijati slav-nostni sprevod z devetimi zastavami. Sprevoda se je udeležila nad 8000 oseb. To je bil sprevod, ki je jasno pričal, da je slovenstvo v Trstu po- stalno mogočen faktor. Celo Italijani so vzklicali: E poi parleremo ancora di "Trieste italiana".

ŠTAJERSKE NOVICE

Pokradel je v Gradcu potom vloga mizarček mojstru Antonu Iršekmu dosekdaj še neznan tat za 1934 K dragocenosti, kakor zlatih in srebrnih verzije, ur, uhanov, priveskov in raz- nih cvolkov. V dragocenostih so bili vdelani diamanti, briljanti, rubini in turkizi. Pred nakupom naj bo občinstvo previdno.

Zaradi tatvine so prisodili kočarju Marku Jernejku v Mariboru oseme- mesečno ječo. Iz maščevanja. Mariborski kamno- seški mojster Jožef Peyer je odpovedal službo pomočnikom Martinu in Francu Leskovarju. Ker sta mislila, da ju je zatažil pomočnik Jožef Welt, sta v družbi s svojim bratom Leopoldom napadla v delavnici Welta in po- močnika Ludobika Banna. Napadaleci so se oborožili s krepelci in z železnimi drogov. Martin Leskovar je udaril Welta s kamnom po glavi tako, da se je zgrudil, Frane Leskovar je pa rani- l z drogom na glavi in na životu Lu- dovika Banna. Bratom Leskovar se je pridružil tudi kamnoseški pomočnik Čuden, ki je tolkel s krepelcem po Banu, ki je ležal na tleh. Policija je zaprla napadalec.

Gad je pičil v Trbovljah na njeni Ferdinandu Žagarja, ko je na njeni žel oves. Žagarja je gad dvakrat pičil. Žagar je zavezaval snop ter mislil, da se je zadržal v trnje, ko ga je gad parkrat pičil, šele ko je v snopu skrili gad ga drugič pičil, je detek zbežal.

HRVATSKE NOVICE

Turopoljski plemič. Kazensko so- dišče v Zomboru je že od 1. 1901 s ti- ralnice iskalo bivšega poročnika Zol- tana Topiča pl. Turopoljskega zaradi sleparij in ponarejanja javnih listin. Ta turopoljski plemič se je izvežbal za nedosežnega pustoloveca. Topič — ali kakor se piše — Topits de Turo- polje — izhaja iz bogate rodbine v Bački. Pred 10 leti so morali njegovi sorodniki poravnati nad 400,000 K njegovih dolgov. Vendar se je moral odpovedati častniški šarži, naker je s podporo svojih sorodnikov ustanovil v Zomboru tednik, v katerem pa je za- padal vsakogar tako sirovo, da je imel polno dvobojev in tožb. Čez noč je izgubil, a kmalu nato so prišle razne njegove umazane afeze na svetlo. Razne trgovce in obrtnike je osleparil za večje zneske, pri raznih posojilni- cah je vzdignil večje vsote s ponare- jenimi meciami. Vse zasledovanje je ostalo brezuspešno. Pod krivim ime- nom je živel nekaj časa v Berlinu ter nadaljeval svoje sleparske manipula- cije. Ker je metal denar na vse strani, smatrali so ga za neizmerno bogatega. Potem se je pojavil hipno v najdraž- jih kopalnicah in letovističih, kjer je po- vršne znanec osleparil in brž zopet izgubil. Lansko zimo je živel nekaj ča- sa v Hamburgu ter občeval v najbolj- ših krogih. Hei nekera milijonarja se je zaljubila vanj. Topits jo je zasnu- bil, toda milijonar je poizvedoval ter zvedel o "plemču" le neugodna stva- ri. Topits je izgubil in se pojavil v Monakovem pod imenom poslaniškega atašeeja "Dr. Zoltan Balogh pl. Ta- ritzkover". Seznanil se je z znanim slikarjem, ki ima izredno lepo čelo. Nekdan je našel slikar vrnivši se do- mov listič svoje žene: "Ljubim ata- šeeja Balogha, zato Te moram zapu- stiti." Vzela je s seboj vso zlatnino in srebrnino. Najela sta si na Tirol- skem vilo za celo letoletje, a žena je bila tako neprevidna, da je pisala svoji prijateljici na Dunaj, vsled čer- sar so oblasti zvedele za njuno biva- lišče.

Ostri strel pri vojaški vaji. Pri va- jah 69. polka Jelatič je neki vojak iz- strelil svinčenko, ki je zvižgala pol- kovnika Weberju, ki mu je bila brez- dvomno namenjena, mimo glave. Pol- kovnik je zaradi svoje errogosti skraj- no neprijatelj. Polkovnik je takoj zapovedal končati vaje, a storilec so zaman iskali.

Amerikanski dvoboj. V Oseku na Hrvatskem se je ustrelil tamonjši poduradnik Stefan Szilagyi. Preiska- ve so dognale, da je žrtev amerikan- skega dvoboja. Na predvečer je dobil odprto karto z vsebino, da je pretekel čas, na kar si je kopal življenje.

BALKANSKE NOVICE

Legar v Bosni. Sarajevska garnizija se ne udeležila letošnjih manevrov, ker razsaja med vojaštvom legar. Samo pri dveh stotnjah 68. pešpolka leži za legarjem 47 vojak; dva sta že umr- la. Tudi med prebivalstvom nastopa legar, toda le sporadično.

RAZNOTEROSTI

"Bodi tako prijazen in se pusti ob- glavit!" V starih časih niso smeli v Glasenico nikogar usmrtili, ako ni sam priznal zločina. Sodnik je bil takozvani "cerkveni svetovalec". Ne- koč je morilec Hessa z zvijačami in dobrotinim prigovarjanjem pripravil do tega, da je umor priznal. Potem sta se peljala lepega jutra v najlep- sem soglozju na morišče. Toda kako se bil dobrohotni cerkveni svetnik ne- prijetno presenečen, ko je pred moriš- cem Hess hipoma izjavil: "Gospod cerkveni svetnik! Umora nisem izvršil jaz!" — "Toda, ljubi moj Hess, ka- košne budalosti počenjaš, saj si mi vendar včeraj vse lepo priznal." — "Nisem morilec, pa konce besedi!" — "Hessek, lepo te prosim, ne delaj mi sitnosti in repotrebnihi potovi! Bodi tako prijazen in se pusti obglavi- ti." — "Nedolžen sem, gospod cer- kveni svetnik!" In pri tem je Hess obstal ter ga postrežljivi cerkveni svetnik ni smel obglaviti, temuž sta se oba "brez uspeha" peljala nazaj v ječo. Par dni pozneje je dal Hess poklicat: cerkvenega očeta ter mu je priznal umor, češ, da je že sit tega čakanja, naj mu le vzame glavo. In zopet sta se peljala sama na morišče. Med potom pa je vprašal cerkveni svetnik: "Sedaj mi pa povej, ljubi Hess, zakaj si mi napravil zadnjič to- liko neprikljič?" — "Ej, ali niste vi- deli na stopnjah tista dekleta v kratkih krilih in pisanih nogovcih. To so bile iz mojega rojstnega kraja ter so hotele gledati, kako bo Hess obglavljen. Zato pa sem takoj aklenil, da jim pokvarim veselje." — Po tej izpovedi je položil glavo na klado, da mu jo je odrobil.

NAZNANILO

Rojakom namanjamo, da je
Mr. GEO. C. SHULTZ,
13 Iron Street, Canonsburg, Pa.,
naš zastopnik za Canonsburg in okoli- co. Pobira naročino za "Glas Na- roda" in poklija po našem posredo- vanju denar v stari kraj ter ga vsem toplo priporočam.
Spoštovanjem
Frank Sakser Company.

Pozor! Slovenci Pozor!

SALON

zmorednim kogljščem.

Sveče pivo v sodičkih in buteljkah iz druge raznovrstne pijače ter usi- rsmodek. Počniki dobe pri meni čedno prenočišče za nizko ceno.

Postrežba točna in izborna.
Vsem Slovincem in drugim Slovanom se toplo priporoča

Martin Potokar

564 So. Center Ave. Chicago, Ill.

!! IŠČE SE STALNE DELAVCE!!

Rojakom Slovincem in Hrvatom naznanjam, da se v tukajšnjih pre- mekogopih vedno in stalno dela. — Davis Coal Company potrebuje več delavcev, torej kdo želi dobiti dobro in stalno delo, nudi se mu lepa pri- lika. Natančnosti se izve pri:
Mike Warhank,
P. O. Box 186, Thomas, W. Va.
(6x 12—9, 2x n ted)

NARAVNA KALIFORNIJSKA VINA NA PRODAJ.

Dobro črno vino po 50 do 60 ct. galona s posodo vred.
Dobro belo vino od 60 do 70 ct. galona s posodo vred.

Izvrstna tropavica od \$2.50 do \$3 galona s posodo vred.
Manj nego 100 galoнов naj nihče ne naroča, ker manje količine ne morem razpošiljati. Zajedno z naročilom naj gg naročniki dopišejo denar, ozerna Money Order.
Spoštovanjem
Nik. Radovich,
594 Vermont St., San Francisco, Cal.

Najboljše zdravilo za putiko, trganje in revmatizem je RICHTERJEV SIDRO PAIN EXPELLER.

Dobiti ga je v lekarnah po 25c in po 50 centov.



NA PRODAJ NARAVNA KALIFORNIJSKA VINA.

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona.
Staro belo ali črno vino 50 centov galona.

Reealing 55 centov galona.
Kdor kupi manj kakor 28 galon vina, mora sam posodo plačati.
Drobniki po \$2.50 galona.
Slivovica po \$3.00 galona.
Pri večjem naročilu dam popust.
Spoštovanjem

ŠTEPAN JAKŠ,
P. O. Box 77,
Crocket, Contra Costa Co., Cal.

NI vse najceneje tudi najbolj dobro, ker kdor je po najcenejem blagu segal se je že velikrat opeharil, isto velja tudi pri pošiljanju denarjev v staro domovino in kupovanju parobrodnih tiketov, pri tem se je vedno obračati za zaupne ljudi in jeden teh je go- tovo FR. SAKSER, 109 Greenwich Str., New York

500 mož Avstrijskih drvarjev, voznikov, žagarjev, sekačev in kistačev. Javite se pri
BABCOCK LUMBER & BOOM CO., Davis, W. Va.

Išče se

500 mož Avstrijskih drvarjev, voznikov, žagarjev, sekačev in kistačev. Javite se pri
BABCOCK LUMBER & BOOM CO., Davis, W. Va.

Samo do 30. sept. 1907 nudi vam

"SLAVIA" Watch & Jewelry Co.
27 THAMES ST., NEW YORK, N. Y.
redko priliko, da si preskrbite fele- znično uro za malo svoto

\$5.98

Pokrovi pri tej uri so iz silveroida ali solidnega nemškega srebra s krasno urezno lokomotivo. Oba pokrova sta na vijake. Prvi ima francosko kristalno steklo. Stroji je pomnan Amerikanski Watcham na 15 kamnov.

Ta ura se prodaja v vsaki trgovini za \$10 do \$12. Sedaj se vam pa nudi dobra ura za komaj polovično ceno. Ne odlašajte ampak naročite jo še danes. Pismena garancija je pri vsaki uri. Isčite ta ura ter ga pošljite najkameje do 30. septembra na "Slavia" Watch & Jewelry Co. Prilo- žite \$1 in uro dobite po ekspresu na po- vzečje. Ako pošljete celo svoto naprej do- bite uro po pošti pošiljanje prost.

Obrnite pozornost tudi na bodoče oglaš.

Kje je ANTON ROZMAN? Doma je iz Strazišča, fare Šmartno pri Kranju, Gorenjsko. Pred kacimi 5. leti je prišel v Ameriko in njegov zadnji naslov je bil: Anton Rozman, 1734 Bandit St., Daven- port, Iowa. Kdor izmed rojakov ve kaj o njem ali za njegov naslov, naj ga blagovoli naznaniti: Ludvik Benedik, Care of Frank Sakser Co., 109 Greenwich St., New York.

Za vsebino oglasov ni odgovorno n- upravništvo ne uredništvo.

Izšel je tretji in zadnji zvezek

potnega romana

WINNETOU,

Rdeči Gentleman

ter se dobiva po 40 centov.

Kdor ga je že prej naročil, ga dobi drugi teden. Če se je kdo preselil medtem, naj sporoči nov naslov, da se bo dobe nepotrebni pritožbi.

Vsi trije zvezki veljajo SAMO EN DOLAR s poštno vred.

Kdor misli naročiti to zanimivo in uredno ceno knjigo, naj piše takoj, dokler se dobe še vsi trije zvezki.

Upravništvo "Glas Naroda"

109 Greenwich St., New York.

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicago, Ill., da sem tudi rojakom po čed. državah, da sem otvoril novo uredni- saloon pri "Triglavu", 617 S. Center Ave., Chicago, Ill., blizu 19. ulice.

kjer točim prisvo urežajo Atlas-pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišeče smodek so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno keg- lišče in igralna miza (pool table). Potujoči Slovenci dobrodošli. Vse bodem dober postregel. Za občiln obisk se priporoča.

Mohor Mladč,
617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

NAZNANILO IN PRIPOROČILA

Rojakom v Evelethu, Minn. okolici naznanjamo, da je za tamosa- okraj naš zastopnik
MR. GEO. KOTZE.
P. O. Box 541, Eveleth, Minn.
Ker je z namu v zvezi ga vsem i- plc priporočam
Frank Sakser Co.

NAZNANILO

Rojakom v Calumetu, Mich. i okolici naznanjamo, da je g.
PAUL SHALTZ,
11 7th Street, Calumet, Mich.,
pooblaščen pobirati naročnino s- "Glas Naroda" in ga toplo priporo- čam.
Upravništvo "Glasa Naroda".

Pozor Rojaki!

Potne noge, kurja očesa in ozeblino vam popolnoma ozdravim samo edino z Knapjovim praškom, kdor želi poskušajo naj pošlje 30c v znakah na kar mu ta- koj prašek pošljem. Za golobrač in plečaste imam najboljšo mazilo po kate- rem se v 6 tednih lepi brkovi, bracia in lasje narastejo, če ni to resnica pišam vsakomu 50c.

Jakob Wahič,
114 E. 63. KILFOYLE STREET,
CLEVELAND, OHIO.

JOHN VENZEL,

11017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio
izdelovalec kranjskih in nemških
HARMONIK.

Delo napravim na zahtevanje naročni- kov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Trivrstni od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Iz- delujem tudi plošče iz aluminija, niklja ali medicinske. Cena trivrstnim je od \$45 do \$80.

Išče se

500 mož Avstrijskih drvarjev, voznikov, žagarjev, sekačev in kistačev. Javite se pri
BABCOCK LUMBER & BOOM CO., Davis, W. Va.

Samo do 30. sept. 1907 nudi vam

"SLAVIA" Watch & Jewelry Co.
27 THAMES ST., NEW YORK, N. Y.
redko priliko, da si preskrbite fele- znično uro za malo svoto

\$5.98

Pokrovi pri tej uri so iz silveroida ali solidnega nemškega srebra s krasno urezno lokomotivo. Oba pokrova sta na vijake. Prvi ima francosko kristalno steklo. Stroji je pomnan Amerikanski Watcham na 15 kamnov.

Ta ura se prodaja v vsaki trgovini za \$10 do \$12. Sedaj se vam pa nudi dobra ura za komaj polovično ceno. Ne odlašajte ampak naročite jo še danes. Pismena garancija je pri vsaki uri. Isčite ta ura ter ga pošljite najkameje do 30. septembra na "Slavia" Watch & Jewelry Co. Prilo- žite \$1 in uro dobite po ekspresu na po- vzečje. Ako pošljete celo svoto naprej do- bite uro po pošti pošiljanje prost.

Obrnite pozornost tudi na bodoče oglaš.

Rojaki Slovenci!

Verjemite samo resnico, katere nikdo z lažmi in obrekovanjem premagati ne more, pa naj pripoveduje kar in kolikor mu drago. Neovrgljiva resnica pa je, da je

COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE

edini zdravniški zavod v Ameriki, v katerem prvi svetovni zdravniki in profesorji posebnim modernim načinom zdravljenja zdravijo vse bolezni bodisi akutne ali zastarele (kronične), kakor tudi vse tajne spolne bolezni možke ali ženske: Temu dokaz so stotine zahvalnih pism in slik, s katerimi se rojaki primariusu tega zavoda zahvaljujejo za nazaj zadobljeno zdravje, izmed katerih radi poman- kanja prostora samo nekaj preobčujemo:

Ozdravljena bolečin v treb- ušni votlini ter prebadanja v hrbtu in nogah.

Cenjeni Collins Medical Institute!

Jaz vam odgovarjam na Vaše pismo in izpolnivši Vašo željo vam pošiljam mojo sliko ter se vam zahvaljujem za Vaša zdra- vilna, katera ste mi pošiljali ker jaz sem sedaj popolnoma zdrava, a sem mislila, da ne bodem nikdar več.

Se vam še enkrat zahvalju- jem in vsakemu Vas priporo- čam ter vam ostajam hvaležna rojakinja.

Ozdravljen od ru- matizma in preba- danja po kosteh ter živčne bolezni.

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin na očeh

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ozdravljen boleznin v rebrih, slabega teka in slabosti celega telesa

Ameriški Hrvatje med seboj.

Afera dr. Matija Pavelić-Zotti. V največjem času prihajajo iz krogov ameriških Hrvatov v javnost vedno bolj senzacionalne vesti, ktere vse dokazujejo, kako žalostno so razmere, v ktere so bili zapeljani naši najbližnji bratje. V hrvatskem časopisju ni čitati drugega, kakor medsebojna očitavanja eden drugemu in vse to radi človeka, kateri je dolgo vrsto let vlekli in tako dober narod za nos in tako živel dobro in udobno.

„Radniške Novine“ št. 36 od 5. septembra, ki izhajajo v Johnstown, Pa., kakor tudi „Hrv. Zastava“ v Chicagu in „Amer. Hrv. Novine“ v New Yorku objavljajo naslednje

PRIPROSLANO,

ktero v dovolj živih luči ozlogosa predsednika organizacije Narodna Hrvatska Zjednica. Priposlano se glasi:

New York, 1. septembra.

Slavno uredništvo:—

Ker je Narodni List, kteremu gospodarji in upravlja Franjo Zotti, ki se pa inace skriva za Croatian Printing and Publishing Co., ker si ne upa, da bi odgovarjal za svoja dela, raztrgobil o meni razne vesti, sem prislijca, da za sedaj samo sledece naznam javnosti:

Ako nihče ne pozna Fran Zottija, poznam ga jaz. Poznam njega osobno v dno njegove duše, poznam njegove spletke, poznam njegov položaj povsem zatankno, poznam njegov „bluff“ s kterim on deluje in s kterim se vzdržuje, med tem, ko naš hrvatski narod ne odpre oči in ne vidi, da je šel za limanice tega Zottijevega bluffa, za kterega je moral drago plačati in postati njegova žrtve.

Franjo Zotti je zabredel globoko v blato, iz kterega se ne more več izkopati in radi tega sedaj ne misli drugega, kakor bi diskreditiral vsakega človeka, kateri mu je na potu, oziroma, kterega se on boji, da bi ga dotičnik ne razkrinkal pred narodom in tako dokazal, da je njegov bluff povsem prosta laž.

V kratkem bolem objavil v hrvatskih listih na Fr. Zottija naslovljeno odprto pismo, iz kterega bode znan vsak Hrvat in Srb uvideti, kaj in kedo je Franjo Zotti. To bolem ravno tako, kakor ta dopis, lastnorodno podpisal in sem pripravil pred Bogom, pred sodiščem in pred narodom prisašati in dokazati, da je vsaka beseda gola, čista in sveta resnica, kajti jaz nisem Zotti, kateri daje povelja, da se v Narodnem Listu tiskajo lažnjivi in izmišljeni brzojavni in dopisi, ali pa da se pod imenom Hrvatske Zastave donasa kaika izjava Mameka, Jankovića in Pečarja, dasiravno tega v Zastavi nikdar ni bilo, kakor je to storil v št. 243 N. L., kar je najboljši dokaz njegove zlobnosti.

Med tem, ko vse to po redu iznašam na dan, prosim čitatelje za potrpljenje, a sedaj preidem k stvari, da se tako razjasni odnošaj in afera med menoj in Zottijem.

Ko sem tri leta bil v Pittsburgu, sem mislil, da je vse resnica, kar mi je Franjo Zotti govoril, toda v petih mesecih, ko sem bil v New Yorku za urednika Narodnega Lista in za predstojnika dopisovalnega oddelka, sem postal razočaran. Uvidel sem, da sem se v Pittsburgu kruto varal. Ko sem pregledal vse Zottijeve karte in zvedel še nekaj, kar pride tudi v javnost, stresla me je mrzlica in lice so mi obilile solze vsled greha, kateri se nad našim narodom izvršuje, ne da bi se mogel kedaj še popraviti. Pričela me je boleti vest in sem zbolel, toda kljub boleznim sem sklenil, da ostavim Zottija na vsak način, kajti bal sem se prokletstva hrvatskega naroda, kateri si služi v tej deželi s krvavimi žulji svoj delar.

„Moram iti!“ tako sem vzdihoval cele noči! Vedel sem, da od F. Zottija še ni jeden človek ni lepo odšel in radi tega sem sklenil, da mu svojo službo odpovem pismenim putem v najlepši obliki.

To pismo, ktero je datirano 28. januarja, in katero sem F. Zottiju poslal po pošti „special delivery“, se tako končuje:

„Zdravnik mi je naročil, da se še par dni varujem in ostanem doma, dočim mi v obče priporoča, da se ne razburjam in se trajno varujem.“

O Narodnem Listu nečem govoriti, toda — z ozirom na moje slabo zdravje, nesporazum pri delu itd., a še posebej, da je umaknem onim, kterim sem na potu, sem sklenil, da Vas zaprosim, da me v kratkem času rešite službe.

Nektere važne stvari, tako prepis zapismika N. H. Z. od 1903 do 1905 in razna prejšnja pisma, želim odločiti od nekterih mojih zasebnih knjig in pisem, ter jih izročiti. Radi tega bi Vas prosil, da naročite jednemu Vaših uradnikov kot Vašem zaupniku, da bode temu prisostvoval, da tako ne bode kake sumnje, da sem — kar Bog varuj — seboj vzel kake Vaše zapiske ali adrese, ker teh v bodoče tako ne potrebujem.

Upam, da bode moji narazen, kakor ljudje, baš kakor smo se tudi kot ljudje sešli itd.”

Kaj je temu sledilo?

Ko je Zotti dobil moje zgorajzrejše pismo, je takoj vprašal za mene v hotelu, kjer stanujem; govoril je z menoj po telefonu, me vprašal, kako mi gre in mi obljubil, da pride še istega večera k meni ob 8. uri.

On je prišel in po običajnem pozdravu mi je vrnil moje pismo z besedami: „To pismo sem Vam prinesel, ker ne spada meni; napačno je adresovano.“

Pismo sem vzel in je imam še danes v rokah, ter sem mu odvrnil: Adres se glasi: Personal — Frank Zotti, Esq., 108 Greenwich St., New York, in mislim, da ste to Vi.”

Zotti mi je na to dejal: „Da, da, toda meni se zdi, da ste imeli mrzlicev ko ste to pismo pisali. Jaz ga ne sprejemam.“

„Meni je vsejedno,“ sem mu odvrnil, „toda odpoved ostane.“ — Pismo sem radi varnosti spravil v žep, na kar sva se razgovarjala do polnoči. Zotti me je nagovarjal in zaklinjal, da ostanem pri njemu, toda vztrajal sem, pri mojej odločbi. Dne 31. januarja sem hotel oditi. Zotti me je pozval v svojo sobo — in razgovarjala sva se dve celi uri. Prvo njegovo vprašanje je bilo: „Kam pa bodeš šel?“

„V Allegheny in v Pittsburg.“ — On je prebledel, pogled se mu je potemnil in razburjeno mi je odvrnil: „Tako je toraj! To sem si mislil. Sedaj bodeš tam moj sovražnik!“

„Ne, gospod Zotti!“ — odvrnil sem mu. „To mi ne pride na um, pač pa mislim, da ostanemo prijatelji, kajti moja navada ni, da sem komu sovražnik brez vzroka niti koga napadati, dokler mene ne napade.“

Zotti je nekaj časa postajal in dejal: „Teraj odidete?“

„Da, odidem, to je moja stalna odločba!“ — glasil se je moj odgovor.

„Doktor, pomislite! Ne zapuščajte me v tem času!“ pričel je Zotti in nadaljeval: „Vi ste bolni. Pojdite na jug v Florido! Jaz Vam plačam pot in dam denar ter vse, kar potrebujete. Tam bodeš okrevali; ostanite v Floridi dva meseca, potem se vrnite in delajte z menoj, saj sem vam najboljši prijatelj!“

Jaz sem ostal pri mojem sklepu, a on, ko je videl, da drugače ne gre, pričel me je prositi, da ostanem pri njem saj še mesec dni.

Po dolgem premišljevanju sem mu dejal: „Ostanem še do konca februarja.“

Čemu sem ostal dalj in kako?

Zotti je vedel, da vem za njegov položaj. Bal se je, da ne bi kaj kje povedal in me je potem vsaki dan nagovarjal, naj grem v Florido in da pri njemu ostanem. Neko nedeljo vprašal je Zotti v hotelu, kjer stanujem, in ako sem tam, da me pokličejo k telefonu. Prišel sem in dejal mi je, da bi na vsak način želel z menoj govoriti. Dogovorila sva se, da me ob 6:30 zopet pokliče k telefonu, da se dogovorimo o sestanku. On me je pozval in sesla sva se na 6. Ave. in 28. St.

Zotti me je nagovoril z besedami: „Dejal sem mojej ženi, ako je kaj prijateljstva na svetu, grem k doktorju; moram še z njim govoriti.“

Govorila sva dolgo in odšla v Cafe Martin na 26. ulici in Broadway. Zotti mi je pripovedoval, kako bode kmalo odprl American-European National banko, kako bode svoje podjetje prodal tej banki, kako bode potem osnoval take banke v Pittsburgu in Chicagu, kterim bode potem svoje tamonjske podružnice prodal; koliko denarja bode za to dobil in se tako zopet na noge postavil. Pri tem je rekel: „Prokleti Brooklyn!“ Jaz sem poslušal in ostal trdno pri svojem sklepu. Pri tem je nakrat pričel jokati in mi s solzami v očeh reče: „Doktor, vse to ne morem izpeljati, ako odidete! Zaklinjam Vas pri svojem detetu, ostanite in ne zapuščajte me!“ Obljubil sem mu, da bode premislil in sem drugi dan naznanil svoj sklep. S svojimi solzami in zaklinjanjem pri svojem otroku me je omečal. Ločila sva se krog 1. ure po polnoči. Premišljal sem vso noč in prišel od tega, da, ako mu s tem pomagam, še v nadalje ostanem, ker sem mislil, da mu bo morda mogoče ustanoviti American-European National banko, ker tako bi bilo našemu narodu pomagano.

Drugi dan sem mu naznanil, da ostanem še leto dni, toda le kot urednik N. L. z mesečno plačo \$200. To plačo sem imel tudi preje, a on mi je obljubil še večjo, kar pa sem odklonil, ker poznam njegovo in N. L. stanje. Med tem je pa Zotti drugim pripovedoval: „Ako doktor hoče, dal mu bode še \$100 več na mesec, tudi ako ne bode delal; on je zame toliko vreden.“

Propadle nade!

Da si umirim dušo, ostalo mi je še edino upanje: otvoritev American-European National banke. Vprašal

sem ga, kedaj se bode ta odprla in Zotti je dejal: „prvega aprila“.

Prvi april je prišel, toda o otvoritvi banke ni bilo govora. Ponovno ga vprašam, kedaj se ta banka odpre, a Zotti mi je dejal: „Po zakonu Zjed. držav mora banka plačati davke, ako se odpre pred 2. julijem. Ako se pa odpre 3. julija, tedaj jej za to leto ni treba plačati davkov. Radi tega smo sklenili, da se banka odpre 3. julija.“

Zotti je najel hišo za banko in se spustil v stroške.

Stanovanje je vzelo za dalj časa, a stanarina znaša na leto \$7200. Zotti je dal za banko vse prirediti, jaz se veselim — ne radi sebe, temveč radi našega naroda, kateri potem ne bode čutil nesreče. Prišel je 3. julij, toda o otvoritvi banke ni govora. Jaz vprašam, kaj je. Zotti mota tje in sem, dokler končno nisem zvedel, da je odbor sklenil, da se banka ne odpre, da se družba razpusti in da se delničarjem denar povrne.

To je bilo v drugoj polovici julija. Mene je spreletela groza, a Zottija mrzlica. Zotti se mi toži radi mrzlice, a jaz v svojej duši vzdihavam ter mislim na naš nesrečni hrvatski narod v Ameriki.

Amerikanci, delničarji te banke, so prišli po svoj denar. Zottija ni v New Yorku, a jaz, dasiravno ne kriv, se žalostim ter imam vedno pred očmi naš siromašni narod. Bivša sorednika K. N. L. gr. Ivan Krešič in Karol Liebhart, najboljšje vesta, kako sem se žalostil in trpel... kajti propadle so vse nade!

Krešič in Liebhart sta hotela, da takoj ostavita uredništvo N. L., a jaz sem ju prosil, da me ne pustita samega, ker sem po pogodbi vezan, dočim onadva nista. To sta tudi storila za moje volje. Podrobnosti o vsem tem objavim ob drugej priliki.

Medsebojna nezauptnost.

Zottija tedaj nisem več nego teden dni videl. Bil je namreč — da se blago izrazim — v Lexingtonu, N. Y. Ko se je vrnil, sva se hladno sešla. Vedel je, da mi je vse znao in na jednej strani se je bal moje hladnosti; dočim je zopet na drugoj strani sumil svojega knjigovodjo Patterija, postarane in skrajno poštenega človeka, ki je moj dober prijatelj, da mi ni poveril kake številke. Dva dni kasneje je poklical Patterija k sebi in mu dejal: „Ako se spodaj s poslovodjem ne strinjata, ne pridite več v banko, jačel Vam bom drugo službo, a plačo Vam bode dajal, dokler ne dobite službe.“ Ko mi je to Patterij povedal, sem mu odvil: „Patterij, nekaj se kuha!“ Vse se ni je namreč dozdevalo sumljivo.

In kedo ni poslal Patteriju plače? Kedo drugi, nego Zotti?

Postajal sem vedno bolj hladen, toda po naročilu zdravniku sem sklenil za par dni odpotovati, ker sem trpel radi razburjenosti. Dočim so me Zottijeve okolnosti še bolj vznemirile. Dne 16. avgusta sem Zottiju po telefonu naznanil, da nameravam za par dni odpotovati in da moram z njim govoriti. Drugi dan pozval me je Zotti k telefonu iz svojega stanovanja in prvo, kar mi je povedal, je bilo: „Bolam sem, mrzlice imam, moram k zdravniku.“

Jaz sem mu odgovoril: „Dobro g. Zotti, toda jaz bi danes rad odpotoval.“ On mi odgovori, da ga čakam ob 1. uri, in ko sem prišel tje, je dospel šele ob 3:30 in predno sva pričela govoriti, je bilo že 4:30. On je napel oči, in me izpraševal, kam da sem namenjen. Odgovoril sem, da moram še z zdravnikom govoriti. Ponudil mi je, da grem v Lexington, N. Y., kjer sta njegova žena in sin in jaz sem mu ponovno odgovoril, da se moram posvetovati z zdravnikom.

Potem sva se razšla in istega dne nisem mogel odpotovati. Naslednji dan sem odšel toda predno sem šel na pot, sem pisal Zottiju pismo, da grem v Ohio Pyle, Pa., od kjer sem mu poslal tudi razglednico in jedno pismo.

Boji se svoje sence.

Ko je Zotti zvedel, da sem odšel v Ohio Pyle, Pa., je vztrepetal, ker je mislil da je to blizo Alleghenya in kakor strahopetnež vsled straha ne more spati, videl je v snu vsakovrstne prizkazi in pričel pripovedovati, kako je poslal svoje opazovalce za menoj in kako so oni fotografirali mene v društvu dr. Lauša, Pavlina, Marohniča, Rev. Krmpotiča, Zinaiča i. t. d.

Med tem sem pa bil ves čas v Ohio Pyle, kateri kraj se nahaja med Cumberlandom in Connesville, Pa., dočim so vsi ostali bili na svojem domu. Toda, kaj se hoče, kadar človeka peče vest, potem se mu prikazujejo prizkazi.

Zvedel sem, da je neki šaljivec, kateri Zottija dobro pozna in ve, da se svoje sence boji, našelil, in mu pripovedoval vsakovrstne neumnosti, kaj bode sedaj dr. Pavelić počel v Pennsilvaniji. Verni sluga svojega gospodarja, dobro poznan z V. Mužina, kojemu Pennsilvanija iz dobro poznanih razlogov smrdi, kakor kadilo vraga, prinesel je vse te vesti

svojemu gospodarju, a slednji si je že domišljal, da mu bode vsaki trenotek Damoklejev meč odsekaj glavo. Radi tega je poslal svojemu poslovodji v Pittsburg nalog, naj pri sodišču dobi zaporno povelje proti meni. In čemu? Vsed pomote pri depozitu v znesku \$180. Strahopetni Zotti! On, ki je dobro vedel, da je to pomota, on, ki je meni dejal „v redu je doktor“; on, kteremu sem dejal da mi to zaračuna, on, kateri je v to privolil; on, ki me je v minolej zimi hotel poslati na svoje stroške v Florido za dva meseca, kar bi veljalo tisoč dolarjev; on, kterega peče vest; on, ki dobro ve, da jaz vem, kak je njegov položaj; on.... on.... upa se mene obdolžiti radi \$180 dasiravno sem imel vsaki dan na tisoče dolarjev v svojih rokah. Zopet sem pomislil na naš nesrečni delavski narod v Ameriki; pomislil sem, kako težko on s krvavimi žulji služi svoj denar.

Za ta Zottijev trik se nisem mnogo zmenil. Z mislimi na siromašne hrv. delavce, na njihove otroke, na njihove žene, ktere morajo šestokrat občutiti posledice tujih grehov, sem se napotil v Pittsburg — seveda v spremstvu detektiva, kjer so bili moji prijatelji pripravljani dati vsako jamstvo. Zastavljalo je ono Josipa Marohniča, ker je alderman zahteval jamčevanje v znesku \$1000, ker sem iz druge države; inace bi zastavljala navadna jamščina v znesku \$500.

Za sedaj naj to zastojstvo. Toda nadaljevanje sledi vedno lepše in zanimivejše, kajti jaz ne popustim.

Dr. M. PAVELIĆ.
179-181 MacDougal St. New York C'y

Pozor!

Ako hočeš imeti lep spomin iz Amerike, pošlji svoj naslov na: Slovensko-Hrvatsko Zdravišče, Dr. J. F. Thompson, 334 W. 29th St., New York, N. Y. in dobiš ga bodeš zastoj.

NAZNANILO.

Rojakom naznanjamo, da je sedaj naš potnik



Mr. JANKO PLEŠKO

v državi Wisconsin, potem ide v Michigan, Minnesota, Colorado, Kansas itd., ter ga vsem prav srčno priporočamo.

Frank Sakser Co

NAZNANILO.

Rojakom v Johnstownu, Pa., in okolici priporočamo našega zastopnika s

FRAN GARBENJA,

1105 Virginia Ave., Johnstown, Pa. Preje je bival na 519½ Power St. Dotičnik je pooblaščen pobirati na računino za list in knjige ter je z nam: še več let v kupčijaški zvezi. Spoštovanjem

FRANK SAKSER CO

SALOON

Nižje podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....
107-109 Greenwich Street,
0000 NEW YORK 0000
v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prizgrizek.

Potujoči Slovinci in Hrvatje dobe.....

stanovanje in hrano proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA von KROGE
107-109 Greenwich St., New York.

NAZNANILO.

Rojakom v Pittsburgu, Pa., in okolici naznanjamo, da je za tamoknji okraj naš jedini pooblaščen zastopnik za vse posele

Mr. JAKOB ZABUKOVO, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa., kateri je sedaj zopet nekoliko okrevel in bode vsako soboto od 4 ure popoldne do 8 ure zvečer za nas govoril. Rojakom za tople priporočamo.

Frank Sakser Company.

JOHN KRACKER EUCLID, O.



Pripravečajkom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkriljuje vsa druga ameriška vina. Budeče vino (Concord) prodajam po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 60 GALON.

BRINJEVEC, za kterega sem importiral brinje iz Kranjske, velja 12 steklenic daj \$13.00. TROPINOVEC \$2.50 galona. DROŽNIK \$2.75 galona. — Najmanjše posede za žganje so 4½ galone.

Naročilom je priložiti denar. Za obila naročila se priporoča JOHN KRACKER, Euclid, Ohio.



Ako hočeš dobro postrežbo

Z mesom in grocerijo,

tako se obrni na

Martin Geršiča,

301-303 E. Northern Ave.,

Pueblo, Colo.

Tudi naznanjam, da imam v zalogi vsakovrstno suho meso, namreč:

kozice, rebra, jezike, šunke itd.

Govorim v vseh slovenskih obilni obisti.

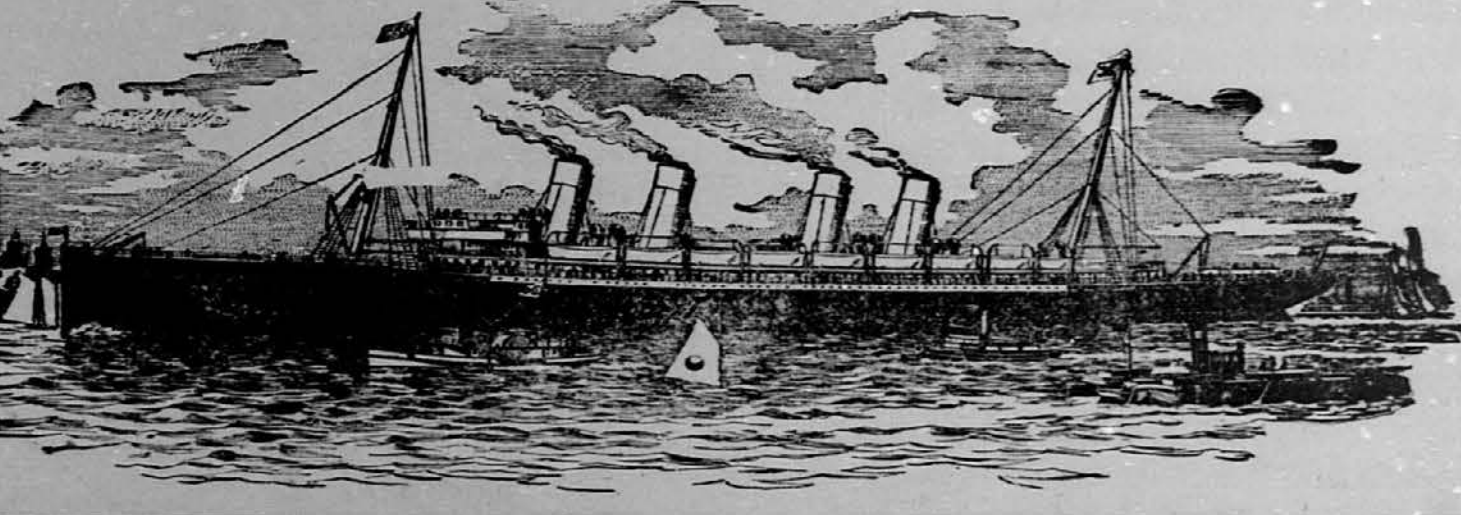
FRANK SAKSER CO.,

PODRUŽNICA

6104 ST. CLAIR AVE., N. E.,

CLEVELAND, O.

ANTON BOBEK, vodja.



Pošilja v zvezi z glavno pisarno

DENARJE V STARO DOMOVINO

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljate dospejo na dom v 12—13 dnevih. — Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevnem kurzu.

Edini zaupnik v Zjed. državah Mestne hranilnice Ljubljanske.

Prevzema hranilne knjige v izplačilo in daje predplačila.

PRODAJA PAROBRODNE LISTKE

za vse parobrodne družbe po izvornih cenah.

Potnike iz Clevelanda, O., sprejme v New Yorku domač uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in odvede na parnik, kar potnika nič ne velja in je to velike vrednosti.

Dob se v podružnici „Glas Naroda“ po 1 cent številka.

Denarnih prejemkov in izdatkov v letu 1906

20 milijonov kron.

Hranilnih vlog sklepom 1906. leta

3 milijone kron.

Varnostnih prihrankov 80 tisoč kron.

GLAVNA POSOJILNICA

poprej

GLAVNA SLOVENSKA

HRANILNICA in POSOJILNICA

registr. zadruga z neom. zavezo

v Ljubljani, Kongresni trg št. 15,

nasproti nunske cerkve

sprejema in izplačuje hranilne vloge ter jih obrestuje po

4¹⁰/₂%

to je od vsacih 100 kron 4 K 50 vin., in sicer takoj od dneva vložitve pa do dneva dviga, tako da vlagatelj, bodisi da vloži bodisi da dvigne začetkom, v sredi ali koncem meseca, ne izgubi nič na obrestih. Za vložene zneske pošilja vložne knjžice priporočeno poštine prosto. Hranilnica šteje več 500 članov, ki reprezentujejo 5 milijonov kron čisteza premoženja. Ti člani jamčijo, vsled registrirane neomejene zaveze zavoda, s celim svojim premoženjem za vloge, tako da se kake izgube ni bati. Zatoraj pozitivlamo vsacega Slovence v Ameriki ki se misli povrniti v domovino, da svoje prihranke direktno pošilja v slovensko hranilnico v Ljubljano, s čemur se obvaruje nevarnosti, da pride njegov s trudom prihranjen denar v ne-prave roke in ima ob jednem to dobro, da mu ta takoj obresti nese. Naslov je ta:

GLAVNA POSOJILNICA

v Ljubljani, Kranjsko, Avstrija.

Predsednik: Dr. Matija Hudnik.

Denarne pošiljate iz Zjed. držav in Canade posreduje g. FRANK SAKSER CO., 109 Greenwich St., New York.

Telefon 246.

Frank Petkovšek

720 Market Street,

Waukegan, Ill.

priporoča rojakom svoj

SALOON,

v katerem vedno toči sveže pivo, dobra vina in whiskey, ter ima na razpolgo fine smodke.

V svoji PRODAJALNICI ima vedno sveže grocerije po nizkih cenah.

Pošilja denarje v staro domovino zelo hitro in cenno; v zvezi je z Mr. Frank Sakserjem v New Yorku.

Pod tatarskim jarmom

Iz spisov H. Sienkiewicza. — Poslovenil J. A. Glonar.

(Konec.)

Na tak odgovor so nas pustili pri miru in še celo daroval mi je vsak kaj, če je mogel. Za Kijevem nas je srečal sam Žolkiewski, kateri je hotel iti na videt na Perejaslav, a je šel proti Dnjepru. Ko je ta slavni bojevnik slišal, kaj se mi je zgodilo v sužnosti, je rekel: "Za manjše zasluge se dobe starostva; pisal bom o tem kralju." In podaril mi je dragocen prstan, ki ga še danes nosim na prstu. Sree se mi je širilo ob pogledu na njegove vojske, ki so bile sicer maloštevilne in vsled vednih pohodov izmučene, a tako dobre in zanesljive, da se jim v nobeni bitki sovražnik ni mogel ustavljati.

Ko sem gledal te v vetru počrnele ljudi, ki so spali na prosti stopi, nič jedli po dva in tri dni, tudi pomoči ne odlagali oklepov, rane celili s smodnikom, a bili vendar takšni junaki, sem postal ponizen in sem mislil: ne spodobilo bi se, da bi postal okaben vsled svojih zaslug, ker ti v takšnem naporu še pojo, kakor bi ne vedeli, da so junaki.

O, kako mi je bilo žal, da nisem mogel sesti na konja, da nisem mogel dvigniti me oklepa, ne kopja, da nisem mogel pojedati ž njimi, ampak sem si moral lupiti ogleje iz kože. In tedaj so bili za vsako viteško dušo tako krasni časi na Ukraini. Vsako noč so žareli požarji na obzorju in donele bojne trobente. Žolkiewski je s kamenjskim vojvodo, gospodom Potockim krožil kakor orel po stepah, knez Rozinski je grmel okoli Pavoloci, Jazlowiecki se je poskušal v manjših bitvah, Nalevajko, Loboda in Sasko pa so se s svojo družalo kakor volki skrivali po prepadih. Enkrat v noči nas je napadla družala, pijana moldavskega vina. Tem je Himek po stari navadi povedal, da pelje izmučenega slabičca, oni pa so razkresali veliko isker, da bi se lahko ponoči spoznali in so me zapeljali h Kremsemu. Ko so tam priglajali bakljo, me je spoznal neki kazanski esaul, ki je bil z menoj na Krimu in dobil na praznik Čauk-bajram svobodo. Zašel je kričati: "Gospod! Gospod!" in potem: "Svetega Laha peljejo!" — padel je k mojim nogam in ko je povedal Kremsemu, kako sem jim v sužnosti pomagal, so prišli tudi drugi k meni in sneli čapke z glav, jaz pa sem jih okregal, zakaj so neposlušni ljudje. Kremški pa ni za to ni nič storil in ničesar vzel, ampak me bogato obdaroval in mi dal stražo na pot. Tako časti celo sovražnik pri bojevitih možih pogum in rane, za kar je Bog gotovo Kremškega izveličal, posebno ker Kremški ni bil tak sovražnik ljudovlade, za kakoršnega so ga imeli.

Na celi Ukraini, da v celi ljudovladi je vrel kakor v ulju in Bog je poslal na našo zemljo veliko nesreč, posebno, ker se je vojni pridružila še kuga. Ker so se ljudje brigali za druge reči, jo je malo kdo opazil, a jaz sem jo videl s svojega voza. Kuga ni šla kakor lava, ampak je, kakor v Krimu, napadala posamezne ljudi, mesteca, vasi in sela.

Storili so tu in tam kaj proti kugi, po selih so se palli veliki kupi gnoja, ki so razširjali strašen smrad, katerega kuga baje ne more strpeti. Ponoči so skrbeli fantje, da kupi niso pogasnili. Ljudstvo je pričakovalo velike nesreče in je hodilo v procesijah, pri katerih so nosili zastave, poslikane z mrtvaškimi glavami. Pri vsem tem je Bog udaril ljudi z nekako zaslepljenostjo, ker niti med uplivnimi ni bilo sloge in so, namesto, da sedejo na konja in vzamejo orožje v roke, kar bi bilo najbolj preprosto in pošteno, motili zbere s svojimi domačimi zadevami. Sovražnik se je zbiral na mejah, a naše moči so bile čudno razcepljene; in to je bila velika nesreča za nas, ker če bi se dvignilo vse plejstvo in vsi uplivni složno na boj, potem bi moral zatrepetati pred nami vesoljni svet. To pa trdim zato, ker ni vojaka, ki bi se mogel ustavljati našemu kopju; ker sem pozneje videl, kako so naši s svojim napadom pobili turške jančarje, škotske pešce in švedske konjenike, trdim, da nam je narava dala več sposobnosti za boj, ko drugim. In vendar mi stavimo v boj tisoč ljudi, ko jih stavijo drugi deset tisoč.

Zakaj se to tako godi, ta skrivnost je najbrže skrita v božji volji, ker mora vsak smatrati za lažje, če sedjo oboroženo na konja, kakor pa, če s svojim jezikom dela prepri in zgago. Zato nam je slava večja, zmotu dže manjša, zasluga bolj popolna in večno izveličanje zagotovljeno.

Človek hodi kakor popotnik po svetu, zato ne sme skrbeti za sebe, ampak za ljudovlado, ktera je in mora ostati večna. Amen.

VI

Sveti Bog, sveti, močeni in nesmrtni, hodi pohvaljen v svojih delih.

Ne trpite za reumatizmom.

Drgnite otekle in bolne ude z

Dr. RICHTERJEVIM

SidroPainExpellerjem

in čudili se bodete radi hitrega ozdravljenja. — Rabil sem Vaš Pain Expeller 20 let drugod in tukaj z izbornimi vspehi v slučajih reumatizma prehlajenja, boleznih v križu in sličnih pojavih. Sedaj ne morem biti brez njega.

Rev. H. W. Freytag, Hamel, Ill.
Na vsaki steklenici je naša varnostna znamka "sidro".

25 in 50 cent. v vseh lekarnah.
F. A. D. RICHTER & CO
215 Pearl St., New York.

Kamor obrnem svoje solzne oči, tam vidim, in kjer te vidim, tam te spoznavam. Ti si pritrtil na nebu nebeske ognje, ti ukažeš soncu, da vsak dan iz morja ustaja in delaš dan na gorah in v dolinah. Na tvojo slavo šume gozdovi in zvonijo črede po poljih; na tvojo slavo jezdi vojske po stepi z rezečajem konj in vsa zemlja ti čast daje. Mene, svojega služabnika, si zapustil in si mi vzel mojo srečo, a tudi za to bodi pohvaljen: Na vojnah so potekla moja leta in v trpljenju so osiveli moji lasje. Tam, Gospod, kjer so topovi z ognjem peli o tvojem veličanstvu, kjer je v dimu grmelo tvoje ime, tam sem bil. Na Multanah in na Infantskem je tekla moja kri, a danes sem star in moje ugasle oči se dvigajo k nebu, telo si pa želi večnega miru. Ne zemskega blaga, ne bogastva, častnih mest in služb ne ponese na oni svet, ker sem ubog, kakor sem bil. Ali, Gospod, po kakem ti svoj grb in rečem: "Glej — ni onečastejen, kakor le z mojo krvjo. Ohranil sem častno ime, moj duh ni klonil. — četudi sem se šilil pod bojo, zlomil se nisem."

Tukaj se končajo ulomki iz spominjske knjige Aleksandra Zdanoborskega, iz teh se kaže, da je ta "neupogljiv knez", ki ni hotel postati tatarski konjuh, imel življenje polno boli in trpljenja. Gledal je mnogo na čast svojega imena, kar je bilo značilno za duha onega časa. Z Marijo, kakor se da sklepali iz kratke opombe profesorju, se ni sestal nikdar in se torej tudi ni oženil. Lahko torej sklepamo, da je ta plemič umrl brez otrok in da je bil poslednji iz svojega rodu.

BENEŠKI GOLOBI V SMRTNI NEVARNOSTI.

Ljubkim živalcem, ki so dobro znane vsem obiskovalcem "knjajice Adrije", ki se z grandezno nekdanjih beneških patrijev sprebahajo po Markovem trgu, preti huda nevarnost od stavenikov. Zadnji čas se vedno tuje o raznih razpokah, ki nastajajo na starih palačah, podir se je Markov stolp. Za navadne ljudi so ti pojavi posledica časa in vremena. Neki stavenik pa je našel, da so teh poškodb krivi golobi. Sestavil je obširno poročilo ter ga prebral v občinskem svetu beneškem. Po njegovem mnenju golobi onečastejo najkrasnejše spomenike; njihovi odpadki so vsled svoje kemijske sestave za marmor jako škodljivi, ker ga razjedajo. Zato je predlagal, naj magistrat golobe spodi iz njihovih gnezd, sicer bodo tekmo časa še bolj škodovali beneškemu umetvorom. Razvila se je dolga, burna debata. Eden je predlagal, naj vse golobe polove v kurnike ter jih prepeljejo na kak oddaljen otok in tam izpuste. Toda predlog je padel, ker bi se golobi gotovo povrnil nazaj. Drugi je predlagal, naj nevarne golobe postrele, z njih mesom pa pogoste beneške berače. Toda to bi bilo barbarstvo in bi Italijane postavilo v slabo luč, ker so že itak razpiti po celem svetu radi svoje okrutnosti napram živalim, zato tudi tega predloga niso sprejeli. Ker je debata trajala vedno naprej, do sklepa niti prišli niso. Nežne živalice še vedno sprejemajo hrano iz belih rok beneških sinjorov in srečnih novoporočenih parov, a nad njimi plove oblak, noseč smrtno pogin.

USODA UOENJAKA.

Svoj čas znanemu učenjaku Lonisu Monshofu, 82letnemu starčku so zaplenili nedavno vso hišno opravo. Skoro celo življenje se je bavil z vprašanjem, kako bi se dala v tehniki izkoristiti solnena toplota. Izumel je 1878 stroj, ki je zbudil občno pozornost in ki je zanj dobil na razstavi v Bordeaux prvo nagrado. Ker pa ni imel živo praktične vrednosti, ga tudi ni bilo moči izkoristiti; v priznanje je bil imenovan članom akademije. Živel je nadalje le svoji znanosti, ne videč, da se njegovi ženi mračni duh. Gospodarstvo je propadlo popolnoma, soprogo so oddali v blaginico, staremu učenjaku pa so prodali razen knjig vse, kar je imel.

Imenik uradnikov

krajevnih društev Jugoslovanske Katoliške Jednote v Zjed. državah ameriških.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn.

Matija Agnič, predsednik; Štefan Pavličič, tajnik, Box 4; Martin Petek, blagajnik; Fran Verant, zastopnik; Ivan Habian, bolniški nadzornik. Vsi na Ely, Minn.
Mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo po 20. v cerkveni dvorani.

Društvo sv. Srca Jezusovega št. 2 v Ely, Minn.

Josip Lovšin, predsednik; Ivan Prijatelj, tajnik, Box 120; Ivan Merhar, blagajnik in zastopnik, Box 95. Vsi na Ely, Minn.
Mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo po 20. v dvorani brata g. Josipa Skale.

Društvo sv. Barbare št. 3 v La Salle, Ill.

Josip Bregač, predsednik, 1108 4th St.; Alojzij Kramaršič, tajnik, 1026 Main St.; Iv. Gričar, blagajnik, 637 N. 3rd St.; Anton Jerutz, zastopnik, 1026 Main St. Vsi v La Salle, Ill.
Mesečne seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani g. Matije Kumpa.

Društvo sv. Barbare št. 4 v Federaru, Pa.

Ivan Virant, predsednik, Box 66; Burdine, Pa.; Josip Kuhar, tajnik, Box 218, Burdine, Pa.; Fran Miklavčič, blagajnik, Box 96, Morgan, Pa.; Ivan Kržišnik, Box 133, Burdine, Pa.
Mesečne seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani g. Matije Kumpa.

Društvo sv. Barbare št. 5 v Soudan, Minn.

Matija Nemanič, predsednik; Josip Znidarski, tajnik, Box 772; Martin Strakelj, blagajnik; Fran Derganc, zastopnik. Vsi v Soudan, Minn.
Redne mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo po 20. v prostorih Jos. Znidarskega.

Društvo Marija Pomagaj št. 6 v So. Lorain, Ohio.

Anton Štefančič, predsednik, P. O. Box 20; Jurij Petkovec, tajnik, 405 11th Ave.; Fran Kranjc, blagajnik, 508 10th Avenue; Fran Kristof, zastopnik, 405 11th Avenue. Vsi v So. Lorain, Ohio.
Redne seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v prostorih Ivana Zalarja, 508 10th Avenue, ob 1. uri pop.

Društvo sv. Barbare št. 8 v Piper, Ala.

Josip Agnič, predsednik, tajnik, blagajnik in zastopnik, P. O. Box 150, Piper, Ala.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich.

Mihael Sunič, predsednik, 423 7th St.; Ivan D. Pubeč, tajnik in zastopnik, 2140 Log St.; Josip Smitič, blagajnik, 115 7th St. Vsi na Calumet, Mich.
Mesečne seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu v italijanskej dvorani.

Društvo sv. Štefana št. 11 v Omaha, Neb.

Mihael Mravincec, predsednik in tajnik, 1234 South 15th Street, Omaha, Neb.; Mihael Papež, blagajnik, 2502, Jackson and 25th St., Omaha, Nebraska; Josip Pezdertz, zastopnik, 1401 South 13th Street, Omaha.

Društvo sv. Jožefa št. 12 v Pittsburgu, Pa.

Josip Cekuta, predsednik, 34 Villa St., Allegheny; Josip Muška, tajnik, 57 Villa St., Allegheny; Fran Striša, blagajnik, 101 Villa St., Allegheny; Ferdinand Volk, zastopnik, 122 42nd St., Pittsburg.

Društvo sv. Alojzija št. 13 v Bagdaley, Pa.

Fran Božič, predsednik, Box 45; Josip Dimič, tajnik, Box 45; Anton Rok, blagajnik; Ivan Arh, zastopnik. Vsi v Bagdaley, Pa.

Društvo sv. Jožefa št. 14 v Crockett, California.

Fr. Velikonja, predsednik, Box 64; Mihael Nemanič, tajnik, Box 21; Anton Baznik, blagajnik, Box 21; Marko Dragovan, zastopnik, Box 43. Vsi v Crockett, Cal.

Društvo sv. Petra in Pavla št. 15 v Pueblo, Colo.

Ivan Merhar, predsednik, 1210 Bohemen Ave.; Fran Mohle, tajnik, 1208 Bohemen Ave.; Ivan Zupančič, blagajnik, 1238 Bohemen Ave.; Ivan Jerman, zastopnik, 1207 S. Santa F6 Ave. Vsi v Pueblo, Colo.
Seje se vrše vsakega 13. v mesecu v dvorani g. Jermana, 1207 So. Santa F6 Avenue.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 16 v Johnstownu, Pa.

Josip Intihar, predsednik, 619 Power St.; Gregor Hraček, tajnik, 407

8th Avenue; Fran Slabe, blagajnik, R. F. D. 1; Fran Gabrenja, 1106 Virginia Avenue. Vsi v Johnstown, Pa.
Redne mesečne seje se vrše v lastni društveni dvorani, 725 Bradley Alley.

Društvo sv. Jožefa št. 17 v Aldridge, Mont.

Ivan Štampfel, predsednik, Box 65; Gregor Zobec, tajnik, Box 65; Pavel Rigger, blagajnik, Box 102; Fran Prešeren, zastopnik, Box 45. Vsi v Aldridge, Mont.
Društvene seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v cerkvi sv. Družine.

Društvo sv. Alojzija št. 19 v South Lorain, Ohio.

Fran Durjaja, predsednik, 539 11th Avenue; Ivan Palčić, tajnik, 543 11th Avenue; P. Ambrožič, blagajnik, 562 11th Avenue; Alojzij Verant, zastopnik, Cor. Globe & 10th St. Vsi v South Lorain, Ohio.
Mesečne seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani brata g. Alojzija Veranta.

Društvo sv. Barbare št. 33 v Trestle, Penn'a.

Anton Primožič, predsednik, Box 26; Fran Šifrar, tajnik, Box 26; oba v Trestle, Pa. Jakob Vičič, blagajnik, F. R. D., Wicksburg, Pa., Box 130; Peter Jeram, zastopnik, Box 26, Trestle, Pa.
Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Jožefa št. 20 v Sparta, Minn.

Miha Jerina, predsednik, P. O. Box 31; Ivan Zalar, tajnik, P. O. Box 183; Matija Majerle, blagajnik, Box 43; Josip Kern, zastopnik, Box 34. Vsi v Sparta, Minn.
Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mestni dvorani.

Društvo sv. Jožefa št. 21 v Elyria, Colo.

Ivan Pekec, predsednik, 4545 Grant St.; Ivan Debevec, tajnik, 4600 Humboldt St.; Matija Sadar, 4600 Humboldt St., blagajnik; Ivan Cesar, zastopnik, 5115 Emmerson St. Vsi v Denver, Colo.

Društvo sv. Jurija št. 22 v South Chicago, Ill.

Fran Medoš, predsednik, 9473 Ewing Avenue; Josip Sebohar, tajnik, 9553 Ewing Avenue; Fran Gorenc, blagajnik, 183 E. 95th St.; Fran Medoš, zastopnik, 9478 Ewing Avenue. Vsi v South Chicago, Ill.
Redne seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Jožefa št. 23 v San Francisco, Cal.

Josip Stariha, predsednik, 2000 19th St.; Ivan Stariha, 2000 19th St., tajnik; Martin Smaker, 711 San Bruno Avenue, blagajnik; Matija Blut, 1638 6th St., Berkeley, Alameda Co., Cal.
Redne seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani g. Golobiča na 19th & Vermont St.

Društvo sv. Barbare št. 39 v Roslynu, Wash.

Anton Januček, predsednik in zastopnik, Box 188; Andrej Rihter, tajnik, Box 19; Ivan Pleše, blagajnik, Box 19. Vsi v Roslynu, Wash.

Društvo sv. Mihaela št. 40 v Claridge, Pa.

Anton Jerina, predsednik in zastopnik, Box 204; Anton Somrov, tajnik, Box 284; Valentin Rednak, blagajnik, Box 463. Vsi v Claridge, Pa.
Mesečne seje se vrše vsako drugo nedeljo.

Društvo sv. Jožefa št. 41 v East Palestine, Ohio.

Josip Vider, predsednik, Box 223; Anton Jurjevič, tajnik, Box 31; Fran Goličič, blagajnik, Box 425; Fran Jurjevič, zastopnik, Box 209. Vsi v E. Palestine, Ohio.

Društvo Marija Pomagaj št. 42 v Pueblo, Colo.

Fran Ahčin, predsednik, 1213 Bohemen Avenue; Ivan Gaber, 1251 So. Santa F6 Avenue, tajnik; Anton Perko, blagajnik in zastopnik, 1220 Bohemen Avenue. Vsi v Pueblo, Colo.

Društvo sv. Alojzija št. 43 v East Helena, Mont.

Fran Hadoklin, predsednik, Box 117; Josip Ambrožič, tajnik, Box 104; Anton Smole, blagajnik in zastopnik, Box 162. Vsi v East Helena, Mont.
Mesečne seje se vrše vsakega dvajsetega v mesecu v prostorih dv. cervkvi Sv. Ane.

Društvo sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio.

Anton Strukelj, predsednik, 118 Range St.; Anton Lazar, tajnik, 696 Wunderlich Ave.; Martin Mažek, blagajnik, 166 Huston St.; Matija Kramar, zastopnik, Box 223. Vsi v Barbertonu, Ohio.
Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v Tim dvorani na vogalu Tasson & 2nd St.

Društvo sv. Jožefa št. 50 v Ohisholmu, Minn.

Josip Lazič, predsednik, P. O. Box 123; Alojzij Kočvar, tajnik, P. O.

Box 566; Fr. Ravšelj, blagajnik, Box 122; Ivan Kočvar, zastopnik, P. O. Box 118; vsi na Chisholm, Minn.
Mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo po dvajsetem v prostorih g. Lovrenca Kovača.

Društvo sv. Alojzija št. 31 v Bradocku, Pa.

Ivan Germ, predsednik, Box 57; Anton Sotler, tajnik, Box 266; Matevž Kikel, blagajnik, 854 Cherry Alley. Vsi v Bradocku, Pa. Alojzij Hrovat, zastopnik, Box 154, Linhart, Pa.
Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani po italijansko cervkvijo na 6. ulici v Bradocku.

Društvo Marija Zvezda št. 32 v Black Diamondu, Wash.

Ivan Petek, predsednik, Box 654; Alojzij Breznik, tajnik, Box 706; Josip Rihtar, blagajnik; Josip Plavec, zastopnik, Box 644. Vsi v Black Diamondu, Wash.
Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v društveni dvorani.

Društvo sv. Barbare št. 33 v Trestle, Penn'a.

Anton Primožič, predsednik, Box 26; Fran Šifrar, tajnik, Box 26; oba v Trestle, Pa. Jakob Vičič, blagajnik, F. R. D., Wicksburg, Pa., Box 130; Peter Jeram, zastopnik, Box 26, Trestle, Pa.
Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Petra in Pavla št. 35 v Lloydellu, Pa.

Anton Bombač, predsednik, Anallinda, Pa.; Andrej Malovrh, tajnik, Box 1; Anton Bombač, blagajnik, P. O. Box 56; Ivan Jerob, zastopnik, Box 16. Vsi trije v Lloydellu, Pa.
Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani g. Petra Valko v Lloydellu, Pa.

Društvo sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa.

Ivan Glavič, predsednik, P. O. Box 323; Ignac Travnik, tajnik, P. O. Box 227; Ivan Brezovec, blagajnik, P. O. Box 5; Josip Dremelj, zastopnik, P. O. Box 227. Vsi v Conemaugh, Pa.
Mesečne seje se vrše vsako tretjo nedeljo v društveni dvorani.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 37 v Clevelandu, Ohio.

Anton Oštr, predsednik, 1706 St. Clair St.; Ivan Avsee, tajnik, 3946 St. Clair St.; Ivan Grdina, blagajnik, 1757 St. Clair St.; Anton Oseepek, zastopnik, 78 Dana St. Vsi v Clevelandu, Ohio.

Društvo Sokol št. 38 v Pueblo, Colo.

Ivan Ribič, predsednik, 1219 South Santa F6 Avenue; Peter Čulig, tajnik, 1245 South Santa F6 Avenue; Ivan Pluth, blagajnik, 1245 South Santa F6 Avenue; Sava Radakovič, zastopnik, 1714 Abriendo Avenue. Vsi v Pueblo, Colo.

Društvo sv. Barbare št. 39 v Roslynu, Wash.

Anton Januček, predsednik in zastopnik, Box 188; Andrej Rihter, tajnik, Box 19; Ivan Pleše, blagajnik, Box 19. Vsi v Roslynu, Wash.

Društvo sv. Mihaela št. 40 v Claridge, Pa.

Anton Jerina, predsednik in zastopnik, Box 204; Anton Somrov, tajnik, Box 284; Valentin Rednak, blagajnik, Box 463. Vsi v Claridge, Pa.
Mesečne seje se vrše vsako drugo nedeljo.

Društvo sv. Jožefa št. 41 v East Palestine, Ohio.

Josip Vider, predsednik, Box 223; Anton Jurjevič, tajnik, Box 31; Fran Goličič, blagajnik, Box 425; Fran Jurjevič, zastopnik, Box 209. Vsi v E. Palestine, Ohio.

Društvo Marija Pomagaj št. 42 v Pueblo, Colo.

Fran Ahčin, predsednik, 1213 Bohemen Avenue; Ivan Gaber, 1251 So. Santa F6 Avenue, tajnik; Anton Perko, blagajnik in zastopnik, 1220 Bohemen Avenue. Vsi v Pueblo, Colo.

Društvo sv. Alojzija št. 43 v East Helena, Mont.

Fran Hadoklin, predsednik, Box 117; Josip Ambrožič, tajnik, Box 104; Anton Smole, blagajnik in zastopnik, Box 162. Vsi v East Helena, Mont.
Mesečne seje se vrše vsakega dvajsetega v mesecu v prostorih dv. cervkvi Sv. Ane.

Društvo sv. Martina št. 44 v Barbertonu, Ohio.

Anton Strukelj, predsednik, 118 Range St.; Anton Lazar, tajnik, 696 Wunderlich Ave.; Martin Mažek, blagajnik, 166 Huston St.; Matija Kramar, zastopnik, Box 223. Vsi v Barbertonu, Ohio.
Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v Tim dvorani na vogalu Tasson & 2nd St.

Društvo sv. Jožefa št. 50 v Ohisholmu, Minn.

Josip Lazič, predsednik, P. O. Box 123; Alojzij Kočvar, tajnik, P. O.

Box 566; Fr. Ravšelj, blagajnik, Box 122; Ivan Kočvar, zastopnik, P. O. Box 118; vsi na Chisholm, Minn.
Mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo po dvajsetem v prostorih g. Lovrenca Kovača.

Društvo sv. Alojzija št. 31 v Bradocku, Pa.

Ivan Germ, predsednik, Box 57; Anton Sotler, tajnik, Box 266; Matevž Kikel, blagajnik, 854 Cherry Alley. Vsi v Bradocku, Pa. Alojzij Hrovat, zastopnik, Box 154, Linhart, Pa.
Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani po italijansko cervkvijo na 6. ulici v Bradocku.

Društvo Marija Zvezda št. 32 v Black Diamondu, Wash.

Ivan Petek, predsednik, Box 654; Alojzij Breznik, tajnik, Box 706; Josip Rihtar, blagajnik; Josip Plavec, zastopnik, Box 644. Vsi v Black Diamondu, Wash.
Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v društveni dvorani.

Društvo sv. Barbare št. 33 v Trestle, Penn'a.

Anton Primožič, predsednik, Box 26; Fran Šifrar, tajnik, Box 26; oba v Trestle, Pa. Jakob Vičič, blagajnik, F. R. D., Wicksburg, Pa., Box 130; Peter Jeram, zastopnik, Box 26, Trestle, Pa.
Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo sv. Petra in Pavla št. 35 v Lloydellu, Pa.

Anton Bombač, predsednik, Anallinda, Pa.; Andrej Malovrh, tajnik, Box 1; Anton Bombač, blagajnik, P. O. Box 56; Ivan Jerob, zastopnik, Box 16. Vsi trije v Lloydellu, Pa.
Društvo zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani g. Petra Valko v Lloydellu, Pa.

Društvo sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa.

Ivan Glavič, predsednik, P. O. Box 323; Ignac Travnik, tajnik, P. O. Box 227; Ivan Brezovec, blagajnik, P. O. Box 5; Josip Dremelj, zastopnik, P. O. Box 227. Vsi v Conemaugh, Pa.
Mesečne seje se vrše vsako tretjo nedeljo v društveni dvorani.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 37 v Clevelandu, Ohio.

Anton Oštr, predsednik, 1706 St. Clair St.; Ivan Avsee, tajnik, 3946 St. Clair St.; Ivan Grdina, blagajnik, 1757 St. Clair St.; Anton Oseepek, zastopnik, 78 Dana St. Vsi v Clevelandu, Ohio.

Društvo Sokol št. 38 v Pueblo, Colo.

Ivan Ribič,